

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 82 (1964)
Heft: 87

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nummer 031/2 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionspreis: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 12.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. Téléphone numéro 031/2 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: 12 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Afresco S. A., Genève.
Propintel S. A., Genève.
Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Sonderheft Nr. 72: Wohnungsmarkt und Wohnungspolitik.
Supplément N° 72: Le marché locatif et la politique en matière de logements.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations — Diffida

Es werden vermisst:

Fr. 2000.— 3% Obligation der Allgemeinen Aargauischen Ersparniskasse A Nr. 5239, mit Jahrescoupon per 23. April 1964, Kapital fällig am 23. April 1964, und

Fr. 500.— nom. 1 Anteilschein Allgemeine Aargauische Ersparniskasse Nr. 7396, mit Dividenden-Coupons Nr. 49/60.

Eigentümerin beider Wertpapiere: Emma Fricker-Zubler, Landstrasse 144, Hunzenschwil.

An den oder die unbekannten Inhaber dieser beiden Titel ergeht hiermit die Aufforderung, dieselben innert 6 Monaten d. h. bis 11. Oktober 1964 dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (313^a)

Aarau, den 8. April 1964.

Bezirksgericht Aarau.

Der unbekannte Inhaber des Eigentümerschuldbriefes von Fr. 30 000, vom 24. August 1922, Belege Serie I, Nr. 3339, haftend im ersten Pfandrechtsrang auf der Liegenschaft Sprengervweg 7 in Wabern, Gemeinde Köniz, Grundbuchblatt Nr. 3359, des Georg Theodor Charles Bähler, resp. nun dessen Erben, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (323^a)

Bern, den 15. April 1964.

Der Gerichtspräsident III: Hülfiger.

Folgender Grundpfandtitel wird vermisst: Schuldbrief von Fr. 5000, datiert 6. Juni 1933, Nr. 16227, Bd. 29, haftend auf der Liegenschaft des Ernst Bösch, Landwirt, Wiesbühl, Niederuzwil, Parzelle 1998, im Wiesbühl, Niederuzwil.

Der Gläubiger dieses Pfandtitels wird hiermit aufgefordert, sich innert Jahresfrist von dieser Auskündigung an, beim Bezirksgerichtspräsidium Untertoggenburg in Flawil zu melden, andernfalls der Titel kraftlos erklärt wird. (324^a)

Flawil, den 14. April 1964. Bezirksgerichtskanzlei Untertoggenburg.

Der Gläubiger des vermissten Inhaberschuldbriefes von Fr. 4000, Nr. 2412, datiert den 15. Juli 1922, eingetragen im Grundbuch Bad Ragaz, lastend auf Parzelle Bad Ragaz Nr. 231 Pl. 4, Gaschür (Schuldnerin: Weber-Hohl Fanny, Gaschür, Bad Ragaz) wird aufgefordert, sich bis spätestens 24. April 1965 beim Präsidenten des Bezirksgerichtes Sargans, in Mels, zu melden, andernfalls der Titel für kraftlos erklärt wird. (316^a)

Mels, den 13. April 1964.

Der Bezirksgerichtspräsident.

Le détenteur du livret d'épargne au porteur N° 29 670, de la Caisse d'épargne et de crédit à Lausanne, créancier de fr. 13 034.65 au 7 mars 1963, émis le 28 octobre 1961, est sommé de me le produire jusqu'au 31 août 1964. (195^a)

Le président du Tribunal
civil du district de Lausanne:
J.-G. Favay.

La pretura di Locarno-Città diffida l'eventuale sconosciuto detentore dell'obbligazione al portatore del valore di fr. 1000, N° 1668, al 3% del cantone Ticino, 1956, con cedola annuali al 30 aprile 1962 e segg. a volerla produrre alla scrivente pretura entro il 30 ottobre 1964 sotto comminatoria dell'ammortamento (art. 986, cpv. 1, CO). (318^a)

Locarno, 10 aprile 1964.

Per la pretura:

E. Pedrotta, segg.-assessore.

Il pretore del distretto di Mendrisio in Mendrisio, in relazione alla istanza 6 febbraio 1964 dell'avv. Benito Bernasconi, in Chiasso, visti gli art. 981 e segg. CO, diffida lo sconosciuto detentore dei libretti di deposito, al portatore,

Ni. 70368 P

70369 P

70367 P trasformato poi nel N° 70403 P

70364 P

emessi dalla Banca dello Stato del cantone Ticino, agenzia di Chiasso, andati smarriti, a volerli produrre a questa pretura entro il 31 agosto 1964, sotto comminatoria di ammortamento. (189^a)

Mendrisio, 13 febbraio 1964.

Il pretore:

Avv. Edy Bernasconi.

Kraftloserklärungen — Annulations — Ammortamenti

Durch Urteil des Bezirksrichters Reiat vom 20. März 1964 ist kraftlos erklärt worden: Schuldbrief vom 14. Mai 1937 im I. Rang für Fr. 10 000, haftend auf Grundbuch Barzheim Nr. 55 und 129; Grundeigentümer und Schuldner: Erbgemeinschaft Unger Eduard, in Barzheim; Gläubigerin: Anna Unger, in Ebertswil am Albis. (325)

Schaffhausen, den 6. April 1964.

Gerichtskanzlei erster Instanz Schaffhausen.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Ticino, Genève.

Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung.

Gibbarco A.G. in Zürich 3 (SHAB. Nr. 78 vom 7. April 1964, Seite 1073), Herstellung und Vertrieb von Brenner-, Wärme- und Kälteapparaten usw. Das letzte Zitat lautet richtig SHAB. Nr. 39 vom 19. Februar 1964, Seite 523.

10. April 1961. Beteiligungen.

Intec A.G., bisher in Zug (SHAB. Nr. 272 vom 21. November 1960, Seite 3312). Die Statuten, die vom 28. Oktober 1960 datieren, sind in der Generalversammlung vom 7. Februar 1964 geändert worden. Die Firma lautet jetzt Intec. Sitz der Gesellschaft ist nun Dietikon. Ihr Zweck ist der Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen an industriellen und kommerziellen Unternehmungen. Darüber hinaus bezweckt die Gesellschaft den Erwerb, die Verwaltung und die Verwertung von Patenten sowie den Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit solchen der Maschinenindustrie. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Verwaltungsratsmitglied ist Dr. Andreas M. Rickenbach, von Zollikon und Zeglingen, in Zollikon; er führt Einzelunterschrift. Zum Direktor mit Einzelunterschrift ist ernannt: Edwin Servart, von Zuzwil (St. Gallen), in Dietikon. Geschäftsdomizil: Schöneggstrasse 30 in Dietikon. 10. April 1964. Oel- und Gasbrenner.

Seri AG., bisher in Zürich 1 (SHAB. Nr. 75 vom 30. März 1960, Seite 1002). Entwicklung und Herstellung von Oel- und Gasbrennern usw. Die Generalversammlung vom 31. März 1961 hat die Statuten geändert. Die Firma schreibt sich jetzt Seri AG (Seri SA). Die Gesellschaft hat ihren Sitz nach Uetikon am See verlegt. Geschäftsdomizil: Meiershof, in Uetikon am See (c/o Dr. Ghelfi).

10. April 1961.

Serico-Farbendruck, Eich & Co., in Zürich 4, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1960, Seite 853). Die Firma lautet nun Serico Serigraphie-Material Eich & Co. Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Fabrikation und Verkauf von Material Marke «Serico» für das Siebdruckverfahren; Verkauf von Druckereierrichtungen und Siebdruckmaschinen.

10. April 1964. Maschinen für Getränke und Nahrungsmittelindustrie.

Karl Streuli & Co., in Rümlang (SHAB. Nr. 60 vom 13. März 1962, Seite 762). Handel mit und Fabrikation von Spezialmaschinen für die Getränke und Nahrungsmittelindustrie. Neues Geschäftsdomizil: Katzenrütistrasse 79.

10. April 1964. Chemisch-technische Produkte.

H. Amstein & Co., in Dübendorf, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 194 vom 21. August 1962, Seite 2114). Fabrikation und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten «Hamag». Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Kommanditärin Anna Pfennig-Stäheli, deren Procura erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der unbeschränkt haftenden Gesellschafterin Johanna Steger, welche infolge Verelichung den Familiennamen Hochstrasser und das Bürgerrecht von Root (Luzern) erhalten hat und nun in Emmen wohnt, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 619 OR in Verbindung mit Art. 579 OR fortgesetzt. Ihre Firma wird aber nicht ins Handelsregister eingetragen, da sie es nicht wünscht und das Geschäft zurzeit auch nicht eintragungsbedürftig ist.

10. April 1964.

Gehr. Schmid, Metallbauwerkstätte, in Rümlang, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1961, Seite 367). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Johannes Schmid aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Karl Schmid als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma **Gehr. Schmid, Metallbauwerkstätte, Inhaber Karl Schmid** fortgesetzt. Einzelprokura ist erteilt an Johannes Schmid, von Knutwil (Luzern), in Zürich.

10. April 1964.

Landwirtschaftlicher Verein Zumikon und Umgebung, in Zumikon, Genossenschaft (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1957, Seite 1173). Hans Maurer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Reinhard Hardmeier ist erloschen. Heinrich Jud ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Präsident des Vorstandes. Zum Vizepräsidenten des Vorstandes ist Hermann Weber, von und in Zumikon, ernannt worden. Zum Verwalter mit Kollektivunterschrift zu zweien (dem Vorstande nicht angehörend) ist neu ernannt worden: Kurt Pfister, von Freienstein, in Zumikon. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

10. April 1964.

Buch- und Bildungsgenossenschaft, in Zürich I (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1950, Seite 2101). Die Generalversammlung vom 1. April 1961 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Bücherfreunde Zürich**. Die Genossenschaft bezweckt die gemeinsame Anschaffung von Büchern, Zeitschriften und dergleichen, in erster Linie zur Weiterbildung der Genossenschafter, und ferner auch für Dritte. Der Nennwert der Anteilseine ist auf Fr. 100 erhöht worden. Eugen Hubmann ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in die Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Dr. Albrecht Springer, von Zürich, in Zürich, als Vizepräsident und Aktuar.

10. April 1964.

Fleckviehzuchtgenossenschaft Daehsen, in Daehsen (SHAB. Nr. 50 vom 3. März 1953, Seite 497). Albert Vogel ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Vorstand als Aktuar gewählt worden: Jakob Minder, von Kirchberg (Bern), in Daehsen. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift.

10. April 1964.

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Weisslingen, in Weisslingen (SHAB. Nr. 243 vom 16. Oktober 1952, Seite 2538). Ernst Rüegg und Alfred Bachofner sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden: Oskar Aepli, von und in Weisslingen, als Präsident, und Erwin Jucker, von und in Weisslingen, als Vizepräsident. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

10. April 1964. Eisenwaren.

Naef & Cie. vormals Jb. Naef, in Turbenthal, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 94 vom 23. April 1918, Seite 1146). Eisenwarenhandlung usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

10. April 1964.

Naef & Cie AG, Eisenwaren und Haushaltartikel Turbenthal, in Turbenthal. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 31. März 1961 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Eisenwaren, Beschlägen, Werkzeugen und Haushaltartikeln aller Art. Das Grundkapital beträgt Franken 120 000, ist zerlegt in 120 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft erwirbt die Liegenschaft Band 31, pag. 174 des Grundprotokolls Turbenthal zum Preise von Fr. 236 000 sowie ein Warenlager gemäss Inventar, per 31. Dezember 1963 zum Preise von Fr. 61 633.23. Fr. 71 000 des Grundkapitals sind durch Verrechnung liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an: Walter Müller, von Sitterdorf (Thurgau), in Turbenthal, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Rudolf Scheidegger, von Sumiswald, in Turbenthal, weiteres Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Im weitem ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an: Heidi Scheidegger, von Sumiswald, in Turbenthal. Geschäftsdomizil: Töstalstrasse 115.

10. April 1964.

Genossenschaft Jugendferienzentrum Mergosia, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. Januar 1961 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Einrichtung und Führung von in Mergosia (Tessin) gelegenen Rustici als Heim für Ferien- und Wochenendlager des Zürcher Jugendhauses. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein deren Vermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Präsident, Kassier und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien unter sich. Der Verwaltung gehören an: Hans Storrer, von und in Zürich, Präsident; Robert Spiess, von Wald (Appenzell A.-Rh.), in Zürich, Kassier, und Adelheid Fischer, von Meisterschwanden, in Zürich, als Aktuarin und Vizepräsidentin. Die Genannten führen Kollektivunterschrift zu zweien unter sich. Geschäftsdomizil: Wasserwerkstrasse 17, in Zürich 6 (c/o Zürcher Jugendhaus).

11. April 1964.

Wasserversorgungs-Genossenschaft Steinen, in Wila (SHAB. Nr. 289 vom 11. Dezember 1959, Seite 3427). Walter Rüegg ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Quästor mit Kollektivunterschrift in die Verwaltung gewählt worden Adolf Wagner, von Sternenberg (Zürich), in Turbenthal; er zeichnet mit dem Präsidenten.

11. April 1964.

Baugenossenschaft Miltchuck, in Zürich II (SHAB. Nr. 125 vom 31. Mai 1963, Seite 1599). Charles Ulrich ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

11. April 1964.

Schweizerischer Samenhändler-Verband, in Zürich 3, Verein (SHAB. Nr. 153 vom 6. Juli 1959, Seite 1910). Die Unterschriften von Dr. Georges-Ferdinand Berset und Paul Richard Sigrist sind erloschen. Neu führt Einzelunterschrift Heinz V. d'Uscio, von und in Bern, Präsident des Vorstandes. Ferner führt neu Kollektivunterschrift zu zweien Hans Wyss, von und in Solothurn, Kassier des Vorstandes. Neues Geschäftsdomizil: Bubenbergplatz 11, in Bern.

11. April 1964. Mauerentfeuchtung usw.

Lotte Schmidt, in Zürich (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1963, Seite 2129). Ausführung von Mauerentfeuchtungen und -isolierungen usw. Die Unterschrift von Rolf Nussbaumer ist erloschen.

11. April 1964.

Albrecht-Reklame, in Zürich (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1958, Seite 2). Die Prokuren von Edmund Albrecht und Ferdinand Wirz sind erloschen. Emil O. Kern führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelprokura. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Max Iselin, von Amlikon (Thurgau), in Rapperswil (St. Gallen).

11. April 1964. Spielwaren.

T. Rietschi, zum Kinderparadies, in Zürich (SHAB. Nr. 198 vom 25. August 1960, Seite 2489). Handel mit Spielwaren usw. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. April 1964. Photoartikel, Papeterie.

Emilie Fiechter-Isler, in Horgen (SHAB. Nr. 64 vom 18. März 1954, Seite 710). Handel mit Photoartikeln und Papeteriewaren. Diese Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Bern - Berne - Berna**Bureau Aarwangen**

10. April 1964. Textilien.

Gugelmann & Cie. AG, in Langenthal, Erwerb, Erstellung und Betrieb von Unternehmungen der Textilindustrie und Umwandlung oder Veräusserung dieser Unternehmungen (SHAB. Nr. 157 vom 9. Juli 1963, Seite 2003). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 8. April 1961 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

Bureau Bern

10. April 1964.

«Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité, Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 293 vom 14. Dezember 1962, Seite 3605), mit Hauptsitz in Lausanne. Die Unterschrift von Emil Eberhard, Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen. Jean Robert Gerstenhauer ist nicht mehr Generaldirektor, sondern Präsident der Generaldirektion; er bleibt Delegierter des Verwaltungsrates. Es sind ernannt worden: Vizedirektor Raymond Racine zum Generaldirektor der Generaldirektion; Direktor Gaspard Fluri zum stellvertretenden Generaldirektor der Generaldirektion; Ferdinand Glänz, dieser nun in Pully, und Willy Furrer, dieser nun in Belmont-sur-Lausanne wohnhaft, deren Prokuren erloschen sind, sowie Ernst Feldmann, von Schwanden (Glarus), in Lausanne (neu), zu Vizedirektoren der Generaldirektion. Sie führen alle Kollektivunterschrift zu zweien.

10. April 1964. Waren aller Art.

ABM Au Bon Marché, Zweigniederlassung in Bern, Handel mit Waren aller Art (SHAB. Nr. 254 vom 30. Oktober 1962, Seite 3111), mit Hauptsitz in Zürich, Aktiengesellschaft. Die Unterschrift von E. Hans Mahler, Vizepräsident, ist erloschen. Dr. Emil Bitterli, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident. Georg Cavelli, Vizedirektor, ist zum Direktor ernannt worden. Beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an: Dr. Rudolf E. Bitterli, von Wisen (Solothurn) in Zürich, und an Camillo Rudolphi, von und in Zürich. Vizedirektor Walter Pfister wohnt nun in Bäch (Schwyz).

10. April 1964. Holz-Bauelemente.

HE-GI G. Heutschi-Gigon, in Bern. Inhaber der Firma ist Georg Heutschi-Gigon, von Balsthal, in Bern. Verkauf von vorfabrizierten Bauelementen aus Holz. Springlistrasse 2.

10. April 1964. Keramik, Handwebartikel.

V. Rätz, in Bern. Inhaberin der Firma ist Verena Rätz, von Rapperswil (Bern), in Bern. Herstellung von und Handel mit Keramik und Handwebereien. Zinggstrasse 22.

Bureau Burgdorf

10. April 1964. Hoch- und Tiefbau.

Hs. Mühlemann, in Kirchberg, Hoch- und Tiefbauunternehmung (SHAB. Nr. 284 vom 4. Dezember 1943, Seite 2699). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der Kollektivgesellschaft «H. & R. Mühlemann», in Kirchberg, übernommen.

10. April 1964. Bauunternehmung, Pferdemetzgerei.

Rud. Mühlemann, in Kirchberg, Bauunternehmungen aller Art, Pferdemetzgerei (SHAB. Nr. 221 vom 21. September 1950). Die Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der Kollektivgesellschaft «H. & R. Mühlemann», in Kirchberg, übernommen.

10. April 1964. Bauunternehmung.

H. & R. Mühlemann, in Kirchberg. Unter dieser Firma sind Rudolf Mühlemann und Hans Mühlemann jun., beide von Seeberg, in Kirchberg, eine Kollektivgesellschaft eingegangen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma «Rud. Mühlemann», in Kirchberg, und «Hs. Mühlemann», in Kirchberg. Bauunternehmung. Solothurnstrasse 8.

Bureau de Montier

10 avril 1961.

Usine à gaz de Tavannes S.A., à Tavannes (l'OSC. du 31 octobre 1963, N° 255, page 3079). Frédéric Terrier, de Montignez, à Berne, a été nommé membre du conseil d'administration; il n'a pas la signature sociale.

Bureau Thun

10. April 1961. Lebensmittel, chemisch-technische Produkte usw.

Schweizer & Cie., in Steffisburg, Grosshandel sowie Import und Export von Lebensmitteln, Kolonialwaren, gebrannten Wassern, Weinen und Mineralwässern, Mineralölprodukten, Futter- und Düngemitteln, Landesprodukten und dergleichen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 202 vom 30. August 1962, Seite 2195). Die Gesellschaft fügt ihrer Geschäftsnatur bei den Handel mit chemisch-technischen Produkten.

10. April 1961.

Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft, Generalagentur Bern (Compagnie d'Assurances Nationale Suisse, Agence Générale Bern), Zweigniederlassung in Thun. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft, Generalagentur Bern», mit Sitz in Bern, welche die Werbung von Versicherungen aller Art sowie die agenturmässige Verwaltung des Versicherungsportefolles bezweckt und am 7. April 1962 im Handelsregister von Bern eingetragen wurde (SHAB. Nr. 282 vom 2. Dezember 1963, Seite 3119), durch Beschluss der Generalversammlung vom 11. März 1961 in Thun eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird durch Emil A. Durisch, von Basel, in Binningen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift, sowie durch Otto Werner Grimmer, von Knoben, in Worb, Sekretär, und Dr. Ludwig Meyer, von Bern, in Bern-Bümpliz, Beisitzer, mit

Kollektivunterschrift vertreten. Erhard Gläusen, in Hünibach, Gemeinde Hiltteringen, und Walter Gläusen, in Thun, beide von Kandersteg, sind zu Geschäftsführern der Zweigniederlassung mit Kollektivunterschrift ernannt worden. Balliz 35.

Bureau Wangen a. d. A.

9. April 1964. Schuhe.

Martha Lienhard-Reinhard, in Herzogenbuchsee, mechanische Schuhreparaturwerkstätte (SHAB. Nr. 264 vom 10. November 1936). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöst.

9. April 1964. Schuhe.

Walter Lienhard, in Herzogenbuchsee. Inhaber der Firma ist Walter Lienhard-Engesser, von Brittnau, in Herzogenbuchsee. Mechanische Schuhwerkstätte, Verkauf von Schuhen und Fournituren.

Luzern - Lucerne - Lucerne

8. April 1964. Schreinerei.

Gehr. Bachmann AG. Hochdorf, in Hochdorf, Schreinerei usw. (SHAB. Nr. 96 vom 25. April 1963, Seite 1192). Laut öffentlicher Urkunde vom 1. April 1964 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 200 000 erhöht. 21 Aktien zu Fr. 1000 wurden in bar einbezahlt; 76 Aktien zu Fr. 1000 sind liberiert durch Verrechnung von Darlehensforderungen gegen die Gesellschaft im Betrag von Fr. 76 000. Gemäss geänderten Statuten zerfällt das jetzige Grundkapital von Fr. 200 000 in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, die voll liberiert sind.

8. April 1964. Parfümerie, Kerzen.

Balthasar & Co., in Hochdorf, Parfümerie- und Kerzenfabrik (SHAB. Nr. 248 vom 23. Oktober 1962, Seite 3034). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an André Furrer, von Isenthal, in Luzern.

8. April 1964. Wicklerei usw.

Fischer Albert, in Triengen. Inhaber dieser Firma ist Albert Fischer, von und in Triengen. Wicklerei und elektromechanische Werkstätte.

8. April 1964.

Hans Ineichen-Stückli, Metzgerei, in Meggen, Metzgerei, Wurstfabrikation und Fleischhandel (SHAB. Nr. 233 vom 5. Oktober 1962, Seite 2843). Der Inhaber hat den Wohnort und Geschäftssitz nach Sursee verlegt.

8. April 1964. Elektrotechnische Artikel.

Ed. Kuhn, in Kriens, elektrotechnische Artikel (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1960, Seite 3247). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. April 1964.

Leinenweberei Grosswangen AG., in Grosswangen (SHAB. Nr. 54 vom 6. März 1957, Seite 623). Gottfried Kunz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenigen von Karl Kramer und Walter Juehli sind erloschen. Einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift ist Arnold Meyer, von Kallern (Aargau), in Grosswangen.

8. April 1964.

Wein-Import Scherer & Bühler AG. (Importation de Vins Scherer & Bühler S.A.), in Meggen (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1963, Seite 1175). Anton Bühler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die bisherigen Prokuristen Frédéric Maillard und Paul Ryffel wurden zu Vizedirektoren ernannt. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder mit einem andern Zeichnungsberechtigten. Ihre Prokuren sind erloschen.

Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

10. April 1964.

Franz Christen, Gasthaus Krone, in Stansstad. Inhaber der Einzelfirma ist Franz Christen, von Wolfenschiessen, in Stansstad. Gasthausbetrieb zur «Krone».

10. April 1964.

J. & W. Keller, Metallbau, in Hergiswil. Josef Keller-Gabathuler und Werner Keller-Burri, beide von Brütten (Zürich), in Hergiswil (Nidwalden), sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1964 begonnen hat. Fabrikationsbetrieb in der Schlosserei- und Metallbranche.

Zug - Zoug - Zugo

21. Februar 1964.

Gemeinnützige Baugenossenschaft Cham, in Cham. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche die Verbesserung der Wohnverhältnisse und die Erstellung gesunder, preislich günstiger Wohnungen vor allem für kinderreiche Familien und für ältere Leute bezweckt, durch den Bau zeitgemäss ausgestatteter Wohnhäuser und den Kauf bereits bestehender Wohnhäuser, deren Wohnungen zu möglichst günstigen Bedingungen an Mitglieder der Genossenschaft vermietet werden. Sie kann Grundstücke, die sich für Bauzwecke eignen sowie Baurechte erwerben und veräussern. Die Statuten datieren vom 3. Februar 1961. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgane sind das Amtsblatt des Kantons Zug und das Schweizerische Handelsamtsblatt. Ein Vorstand von 7 bis 11 Mitgliedern bildet die Verwaltung der Genossenschaft. Dr. Heinrich Baumgartner, von Cham, Präsident, und Ernst Egli, von Fischenthal, Vizepräsident, zeichnen zu zweien mit Erich Limacher, von Schüpfheim, Aktuar, oder Alois Steiner, von Dietwil, Kassier, alle in Cham. Domizil: beim Präsidenten.

8. April 1964. Fernsehfilme usw.

Columbia Broadcasting System, CBS (Europe) AG, in Zug, Verwaltung und Verwertung von Schutzrechten auf dem Gebiete des Fernsehens usw. (SHAB. Nr. 38 vom 18. Februar 1964, Seite 506). Zu Prokuristen mit Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten wurden ernannt: Howard Karshan, amerikanischer Staatsangehöriger, in Paris, Sylvia Wecker, von und in Zürich, und Max Kimental, amerikanischer Staatsangehöriger, in Icking (Isartal, Deutschland).

8. April 1964. Materialien der Holz- und Metallbranche usw.

Palmaris A.G., in Zug, Materialien und Maschinen der Holz- und Metallbranche usw. (SHAB. Nr. 101 vom 6. Mai 1963, Seite 1299). Dr. Oscar Meuz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift wurde gewählt Dr. Walter Süssli, von Wettingen (Aargau), in Zug. Dr. Arthur Meyer ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates; er zeichnet wie bisher einzeln. Neues Domizil: Dorfstrasse 27 (bei Dr. Walter Süssli).

9. April 1964.

Buchhaltungs- und Revisions-AG, in Zug, Organisation und Führung von Betriebs- und Finanzbuchhaltungen usw. (SHAB. Nr. 265 vom 12. November 1962, Seite 3255). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Hans Annen, von Schwyz, in Zug. Neues Domizil: Neugasse 29.

9. April 1964.

Overland Holding AG, in Zug, Beteiligung an und Finanzierung von in- und ausländischen Unternehmungen, insbesondere der Immobilienbranche usw. (SHAB. Nr. 270 vom 18. November 1963, Seite 3268). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. März 1964 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Overterra Holding AG**.

9. April 1964.

Merin Finanz AG, in Baar. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 3. April 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Finanzierung von Krediten sowie den Erwerb, die Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen in der Schweiz und im Ausland. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, sonst durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Camillo Andina, von Croglia (Tessin), in Baar, Präsident, und Pierre Roux, von Genf, in Dietikon (Zürich). Sie zeichnen kollektiv. Domizil: Himmelrich 11 (bei C. Andina).

10. April 1964. Maschinen, Apparate.

Agemaspark Verkanfs AG (Agemaspark Sales Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 19. März 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Maschinen und Apparaten aller Art, insbesondere der Produkte der britischen Agemaspark Ltd. Die Gesellschaft kann alle damit zusammenhängenden Finanztransaktionen tätigen. Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern, sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Patente und Lizenzen erwerben, beziehungsweise Lizenzen erteilen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: E. Fritz Hoffmann, von und in St. Gallen, Präsident; Friedrich Emil Gottlieb Hanebeck, von Wald (Zürich), in Gerrards-Cross/Bucks (England), und Dr. Alfons E. Wissmann, von St. Gallenkappel (St. Gallen), in Zug. Der Präsident E. Fritz Hoffmann führt Einzelunterschrift; die beiden weiteren Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen zu zweien. Domizil: Grosshaus am Kolinplatz (bei Dr. Alfons E. Wissmann).

10. April 1964. Beteiligungen usw.

Zukima AG. (Zukima Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 7. April 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Verwaltung von Beteiligungen an kommerziellen, industriellen und Finanzgesellschaften im In- und Ausland. Sie kann ferner alle kaufmännischen, finanziellen und industriellen Geschäfte tätigen, die damit zusammenhängen sowie alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Ernest Heusser, von Hombrechthofen (Zürich), in Basel. Domizil: Dorfstrasse 27 (bei Dr. Süssli).

10. April 1964.

Cian Holding AG. Zug, in Zug, Beteiligung an Unternehmungen jeglicher Art usw. (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1963, Seite 372). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. April 1964 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Zweck der Gesellschaft wurde wie folgt abgeändert: Die Gesellschaft bezweckt die Beteiligung an Unternehmungen jeglicher Art, insbesondere an solchen der technisch-pharmazeutischen Branche. In Verfolgung dieses Zweckes besorgt die Gesellschaft eine Koordination der Arbeit in den Beteiligungsgesellschaften im Sinne einer zweckmässigen Arbeitsteilung. Sie kann Kontrollaufgaben übernehmen und entsprechende Anweisungen erteilen. Ausserdem hat die Gesellschaft den Erwerb, die Verwaltung und Verwertung von Immaterialgütern zum Gegenstand, wie zum Beispiel Patente, Marken, Lizenzen, soweit solche Rechte in Zusammenhang mit solchen Unternehmen stehen, an denen sich die Gesellschaft beteiligt. Die 50 Inhaberaktien wurden in 50 Namenaktien zu gleichem Nennwert umgewandelt.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

10 avril 1964. Vêtements tricotés.

Georges Berr, à Bulle, fabrication de vêtements tricotés en tous genres (FOSC. du 3 mars 1960, N° 52, page 540). Thérèse Terrier née Gachet, de Vudens, à Bulle, a été nommée fondée de pouvoir. Elle engage l'entreprise par sa signature apposée collectivement avec une personne autorisée.

10 avril 1964. Transport de choses.

André Overney, à Châtel-sur-Montsalvens. Le chef de la raison est André Overney, fils d'Emile, de Cerniat, à Châtel-sur-Montsalvens. Transport de choses. Au village.

Bureau de Fribourg

4 avril 1964. Placements mobiliers ou immobiliers.

Multinvest S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 2 avril 1964, il a été constitué, sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but d'effectuer tous placements mobiliers ou immobiliers sous toutes leurs formes dans toutes sociétés ou entreprises sans faire appel au public pour se procurer des fonds. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Jean Broliet, de Genève, à Chêne-Bougeries (Genève), est administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: Grand-Places 1, c/o Société de Contrôle Fiduciaire.

8 avril 1964. Participations.

Nutripharm S.A., à Fribourg (FOSC. du 18 juillet 1962, N° 163, page 2095), participation à toutes sociétés de l'industrie pharmaceutique. Lambert Dunning Johnson et Michel Sandoz, démissionnaires, ne sont plus administrateurs. Leurs pouvoirs sont radiés. Sont nommés administrateurs avec signature individuelle: John T. Sullivan, des Etats-Unis, à Evansville (Indiana, USA), et Mathias Mayor, de Mollens (Vaud), à Vandœuvre (Genève).

8 avril 1964. Droits d'auteurs, etc.

W. H. Brady Co. S.A., à Fribourg (FOSC. du 27 décembre 1962, N° 301, page 3707), droits d'auteurs, brevets, adhésifs, etc. Suivant procès-verbal

authentique de son assemblée générale extraordinaire du 24 mars 1964, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à la publication.

9. April 1964. Partecipations, etc.

Immojurs A.G., à Fribourg (FOSC. du 5 juin 1961, N° 128, page 1607), participations à des sociétés immobilières. Ernest Weyeremann n'est plus administrateur: sa signature est radiée. A été nommé administrateur unique Edgar Riesen, d'Oberbalm (Berne), à Lugano, avec signature individuelle. A été nommé fondé de pouvoir avec signature individuelle: Willem Gootjes d'origine hollandaise, à Aerdendhout (Hollande).

9. avril 1964. Dessins et modèles industriels.

Bjorgensen S.A., à Fribourg, la conception, la production et la fabrication de tous dessins et modèles industriels, en particulier dans le domaine de l'ameublement (FOSC. du 22 août 1963, N° 195, page 2431). Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire du 6 février 1961, le capital social de fr. 50 000 est entièrement versé.

Solothurn - Soleure - Soletta Bureau Grenchen-Bettlach

8. April 1964.

Allg. Konsumgenossenschaft Grenchen & Umgehung, in Grenchen (SHAB. Nr. 22 vom 28. Januar 1963, Seite 268). Aus der Verwaltung ist der Sekretär Gottlieb Kung infolge Rücktritts ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Sekretär in die Verwaltung gewählt: Werner Sutter-Anderegg, von Hubersdorf (Solothurn), in Grenchen. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau Olten-Gösigen

9. April 1964. Elektrische Apparate und Steuerungen.

H. Surber, in Dulliken. Inhaber der Firma ist Hans Surber, von Zürich, in Dulliken. Einzelprokura ist erteilt an Maria Surber geb. Schmidli, von Zürich, in Dulliken. Fabrikation von und Handel mit elektrischen Apparaten und Steuerungen. Winkelacker 559.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

9. April 1964. Schreinerei.

K. Rilling & Söhne, in Basel, Schreinerei (SHAB. Nr. 183 vom 9. August 1954, Seite 2052). Aus der Kollektivgesellschaft ist Karl Rilling-Fischer infolge Todes ausgeschieden. Die Firma lautet nun: **Rilling Söhne**. Der Gesellschafter Karl Jakob Rilling-Hersberger heisst nun Rilling-Becker. Der Gesellschafter Hans Rilling-Haug wohnt nun in Riehen.

9. April 1964. Seifen.

Mihelle A.G., in Basel, Fabrikation von Seifen usw. (SHAB. Nr. 301 vom 27. Dezember 1962, Seite 3708). Aus dem Verwaltungsrat ist Alfred Bertschi infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

9. April 1964. Wärmetechnische Anlagen.

Bucher A.G., in Basel, Erstellung von wärmetechnischen Anlagen usw. (SHAB. Nr. 98 vom 29. April 1963, Seite 1220). Die Prokura des Peter Meyer ist erloschen.

9. April 1964. Papiere.

Guhl & Scheibler A.G., in Basel, Handel mit Papieren usw. (SHAB. Nr. 83 vom 9. April 1963, Seite 1024). Das Verwaltungsratsmitglied und Direktor Ernst Rudolf Scheibler-Recher führt nun Einzelunterschrift. Prokura wurde erteilt an Marcel Guéissaz, von Ste-Croix, in Basel, und Hans Oser, von und in Hofstetten (Solothurn). Sie zeichnen zu zweien. Die Prokura der Lina Marti-Schilling ist erloschen.

9. April 1964. Druckerei usw.

Printa Basel A.G., in Basel, Druckerei usw. (SHAB. Nr. 89 vom 16. April 1962, Seite 1141). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 3. April 1964 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Printa Basel A.G. in Liq.** durchgeführt. Zum Liquidator wurde ernannt: «Dr. Amberg & Co., Revisionsgesellschaft», in Basel. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Jakob Schmid und Eduard Sahli sowie die Prokura des Hans Hoffmann sind erloschen. Neues Domizil: Gerbergasse 30 (bei Dr. Amberg & Co., Revisionsgesellschaft).

9. April 1964. Schönheitssalon.

Salon Juvena, F. Obrecht, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Franz Obrecht-Leuenberger, von Grenchen (Solothurn), in Basel. Betrieb eines Schönheitssalons. Steinvorstadt 53.

9. April 1964.

Star Holding A.G., in Basel (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1963, Seite 3600). In der Generalversammlung vom 9. April 1964 wurden die Statuten geändert. Die Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

8. April 1964. Autotransporte.

Emil Känzig, in Allschwil, Autotransporte (SHAB. Nr. 146 vom 25. Juni 1948, Seite 1792). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

8. April 1964. Restaurant.

Hans Fahrni, in Binningen. Restaurant zum silbernen Kanderl (SHAB. Nr. 99 vom 30. April 1963, Seite 1234). Diese Einzelfirma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

8. April 1964. Kunstharzverarbeitung.

WIMAS Willy Schmassmann, in Birsfelden. Inhaber dieser Einzelfirma ist Wilhelm Schmassmann-Loosli, von Buckten (Basel-Landschaft), in Birsfelden. Kunstharzverarbeitung. Langenhagstrasse 16.

8. April 1964. Gasthof.

Fritz Euggi-Pfister, in Lausen, Betrieb des Gasthofs zum Bären (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1963, Seite 3091). Diese Einzelfirma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

8. April 1964. Restaurant.

Max Mathis-Aroma, in Liestal. Inhaber dieser Einzelfirma ist Max Mathis-Aroma, von Schupfart (Aargau), in Liestal. Betrieb des Restaurants Orstal. Orstalstrasse 12.

8. April 1964. Armierungen.

Degasper & Rohr, in Birsfelden (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1963, Seite 1361). Diese Kollektivgesellschaft ist seit dem 2. Januar 1964 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter René Degasper, als Inhaber der Einzelfirma Degasper, in Birsfelden, übernommen.

8. April 1964. Armierungen.

Degasper, in Birsfelden. Inhaber dieser Einzelfirma ist René Degasper, von Zürich, in Birsfelden. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen

Kollektivgesellschaft «Degasper & Rohr», in Birsfelden. Armierungen. Kirchstrasse 5.

8. April 1964.

Greder & Sütterlin, Papier- und Büroartikel, in Sissach. René Greder-Zanon, französischer Staatsangehöriger, in Sissach, und André Sütterlin, von Ederswiler (Bern), in Lausen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1964 begonnen hat. Handel mit Papier- und Büroartikeln. Kleine Allmend 3a.

8. April 1964.

Holzban Allschwil & Basel A.G., in Allschwil, Ausführung von Schreinerei-, Zimmer- und Parkettarbeiten usw. (SHAB. Nr. 199 vom 27. August 1963, Seite 2472). Aus dem Verwaltungsrat ist Louis Milliet-Gutzwiller ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Albin Gutzwiller-Grosshardt ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und zeichnet wie bisher einzeln.

8. April 1964.

Asphalt- & Baumaterial A.G., Filiale Binningen, in Binningen, Betrieb eines Asphalt- und Baumaterialgeschäftes usw. (SHAB. Nr. 291 vom 15. Dezember 1960, Seite 3603). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Aus dem Verwaltungsrat ist August Matt infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Prokura wurde erteilt an Jürg Alt, von und in Binningen. Er zeichnet zu zweien für das Gesamtunternehmen.

8. April 1964. Liegenschaften usw.

Hobes A.G., bisher in Binningen, Aukauf, Verkauf, Ueberbauung und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 1 vom 7. Januar 1958, Seite 11/12). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 6. Dezember 1963 wurde der Sitz nach Birsfelden verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Das einzige Mitglied des Verwaltungsrates Walter Müller-Hochstrasser wohnt nun in Basel. Geschäftslokal: Hauptstrasse 15 (bei Schuhhaus Müller & Co.).

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

Berichtigung.

Film-Aktiengesellschaft, St. Gallen, in St. Gallen (SHAB. Nr. 79 vom 8. April 1961, Seite 1090). Koordinations- und Planungsbüro: bei Fred Wettler, Arbenzstrasse 20, Zürich.

3. April 1964. Optische Geräte.

Hans Böhlen, in Altstätten, Fabrikation und Verkauf von optischen Geräten (SHAB. Nr. 255 vom 31. Oktober 1951, Seite 2704). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Projektina A.G. Heerbrugg», in Heerbrugg, Gemeinde Au.

3. April 1964. Optische Instrumente.

Jos. Biedermann, in Heerbrugg, Gemeinde Au, Fabrikation von optischen Instrumenten (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1963, Seite 1276). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Projektina A.G. Heerbrugg», in Heerbrugg, Gemeinde Au.

3. April 1964. Optische Geräte.

Projektina A.G. Heerbrugg, in Heerbrugg, Gemeinde Au. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. April 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation und den Verkauf von optischen Geräten. Die Gesellschaft kann sich auch an andern Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen voll liberriert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. März 1964 und Uebernahmebilanz per 1. Januar 1964 von der Einzelfirma «Hans Böhlen», in Altstätten (St. Gallen), sämtliche Aktiven von Fr. 100 814.92 und Passiven von Franken 20 323.85 mit einem Aktivenüberschuss von Fr. 80 491.07. Der Uebernahmepreis von Fr. 80 491.07 wird beglichen durch Aushändigung von 80 voll liberrierten Namenaktien zu Fr. 1000 sowie Erteilung einer Gutschrift von Fr. 491.07 an den Sacheinleger. Im weiteren übernimmt die Gesellschaft gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. März 1964 und Uebernahmebilanz per 1. Januar 1964 von der Einzelfirma «Jos. Biedermann», in Heerbrugg, Gemeinde Au, sämtliche Aktiven von Fr. 255 281.95 und Passiven von Fr. 235 095 mit einem Aktivenüberschuss von Fr. 20 186.95. Für den Uebernahmepreis von Fr. 20 186.95 erhält der Sacheinleger 20 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000 und Fr. 189.95 Gutschrift auf Konto-Korrent. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Hans Böhlen, von Zürich, in Altstätten (St. Gallen), Präsident, und Josef Biedermann, von Horben (Thurgau), in Heerbrugg, Gemeinde Au. Geschäftsdomizil: Neuweies.

9. April 1964.

Sparkassa Oberriet, in Oberriet, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 38 vom 16. Februar 1951, Seite 419). An der ordentlichen Generalversammlung vom 14. März 1964 wurde das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 400 Namenaktien zu Fr. 500, die voll einbezahlt sind. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 1000 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Der Zweck wurde erweitert durch: Bewilligung von Darlehens- und Konto-Korrent-Kredit, soweit notwendig gegen Hinterlage von Wertschriften; Abtretung und Verpfändung von Lebensversicherungspolice; Stellung von Bürgschaft oder anderweitiger Sicherheiten. Die übrigen Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht.

9. April 1964.

City Treuhänd GmbH., bisher in Rorschach (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1963, Seite 191). An der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 8. April 1964 wurde der Sitz der Gesellschaft nach St. Gallen verlegt. Die Statuten wurden neu gefasst. Geschäftsdomizil: Vadianstrasse 21.

9. April 1964. Stickereien.

Arnold Weder A.G., Diepoldsau, Fabrikation von und Handel mit Stickereifabrikaten aller Art usw. (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1961, Seite 2027). Arnold Weder-Knabenhaus ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Arnold Weder und Martha Weder-Knabenhaus, beide von und in Diepoldsau. Das bisherige Mitglied Alfred Weder-Isler wurde zum Präsidenten ernannt und führt wie bisher Einzelunterschrift.

9. April 1964.

Darlehenskasse Widnau, in Widnau, Genossenschaft (SHAB. Nr. 145 vom 25. Juni 1963, Seite 1857). An der Generalversammlung vom 23. März 1961

wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Nennwert der Anteilscheine beträgt nun Fr. 200. Es besteht eine Nachschusspflicht im fünffachen Betrage des Genossenschaftsanteils und darüber hinaus eine unbeschränkte, sofern sich aus der Jahresbilanz ergibt, dass das Genossenschaftskapital nicht mehr gedeckt ist.

9. April 1964.

Darlehenskasse St. Gallenkappel, in St. Gallenkappel, Genossenschaft (SHAB. Nr. 114 vom 17. Mai 1962, Seite 1454). An der Generalversammlung vom 26. Februar 1964 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Nennwert der Anteilscheine beträgt nun Fr. 200. Es besteht eine Nachschusspflicht im fünffachen Betrage des Genossenschaftsanteils und darüber hinaus eine unbeschränkte, sofern sich aus der Jahresbilanz ergibt, dass das Genossenschaftskapital nicht mehr gedeckt ist.

10. April 1964.

Reise-Meile AG., in St. Gallen, Führung eines Reisebureaus, Betrieb einer Ein- und Auswanderungsagentur usw. (SHAB. Nr. 21 vom 27. Januar 1960, Seite 289). Augustin Eith und Sebastian Ziegler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen.

10. April 1964.

Darlehenskasse St. Peterzell-Schönengrund, in St. Peterzell, Genossenschaft (SHAB. Nr. 124 vom 29. Mai 1962, Seite 1597). An der Generalversammlung vom 14. März 1964 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Nennwert der Anteilscheine beträgt nun Fr. 200. Es besteht eine Nachschusspflicht im fünffachen Betrage des Genossenschaftsanteils und darüber hinaus eine unbeschränkte, sofern sich aus der Jahresbilanz ergibt, dass das Genossenschaftskapital nicht mehr gedeckt ist. Hans Bleiker, Präsident, und Oskar Ackermann, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Johannes Anderegg, von und in St. Peterzell, Präsident, und Emil Egli, von Oberuzwil, in Schönengrund, Aktuar, Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

10. April 1964.

Eugen Dietrich, Metzgerei, in Rebstein, Metzgerei und Wirtschaft (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1948, Seite 3160). Die Firma lautet nun **Eugen Dietrich** und die Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants Rebstock. Geschäftsdomicil: Dorfplatz.

10. April 1964. Reklameberatung usw.

Rudolf J. Hilber, in St. Gallen, Inhaber der Firma ist Rudolf J. Hilber, von Degersheim, in St. Gallen. Reklameberatungen, Treuhändbüro und Reiseorganisationen, Berneckstrasse 19.

10. April 1964. Schreinerei.

Martin Woerz, in Sevelen, Schreinerei (SHAB. Nr. 303 vom 30. Dezember 1925, Seite 2173). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

10. April 1964. Futtermühle.

Albert Weiss, in Gossau, Futtermühle und Getreidehandlung (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1919, Seite 1867). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

9 aprile 1964. Partecipazioni, ecc.

Günpijar S.A., in Davos. Con atto pubblico e statuti del 6 aprile 1961 è costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima. Scopo: la partecipazione a imprese e a società finanziarie nazionali e straniere; l'esecuzione di operazioni commerciali e finanziarie di qualsiasi genere: acquisto, vendita e amministrazione di immobili. Essa potrà eseguire tutte le operazioni commerciali e finanziarie, mobiliari e immobiliari connesse con lo scopo sociale. Potrà compiere operazioni fiduciarie per conto di terzi. La società non svolgerà nessuna attività lucrativa né intende possedere immobili del Cantone Grigioni. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore di fr. 1000, interamente liberate. Organo di pubblicazione è il Foglio ufficiale svizzero di commercio. L'amministrazione è composta da 1 a 7 membri, attualmente è amministratore unico Aldo Baggi, da Piazzogna, in Massagno, con firma individuale. Recapito: c/o Dr. Georg Mattli, Villa Richmond.

9. April 1964.

Ziegel-Elemente-GmbH, in Arosa. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 31. März 1964 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die Verwertung und die Verwaltung von Lizenzen und Patenten, insbesondere solcher über die Herstellung von Mauersteintafeln. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Dr. Alfred Schach, deutscher Staatsangehöriger, in Mörtelstein (Deutschland), mit einer Stammeinlage von Fr. 18 000, und Paul Zinsli, von Safien und Urmein, in Arosa, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000. Laut Sacheinlage-Vertrag vom 31. März 1964 übernimmt die Gesellschaft vom Gesellschafter Dr. Alfred Schach die beim deutschen Patentamt in München angemeldeten Patente «Sch 31 373 80 a Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung von Mauersteintafeln» mit einem Anrechnungswert von Fr. 12 000 und «Sch 31 372 V 80 a Verfahren zur Herstellung von Mauersteintafeln» mit einem Anrechnungswert von Fr. 6000. Damit ist die Stammeinlage von Fr. 18 000 voll liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Dr. Alfred Schach und Paul Zinsli sind Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Domicil: c/o Treuhändbüro Zinsli.

9. April 1964.

Bless & Co. Baumunternehmung, Zweigniederlassung in Chur (SHAB. Nr. 91 vom 21. April 1963, Seite 1161). Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Der Prokurist Armin Schnuppisser wohnt jetzt in Bassersdorf (Zürich), und der Prokurist Gottlieb von Kanel, in Greifensee (Zürich).

9. April 1964. Hotel.

G. Lazi-Donatz, in Samedan, Betrieb des Hotels «Hirschen» (SHAB. Nr. 210 vom 15. Oktober 1959, Seite 2830). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei den Betrieb des «Sporthotel Samedan».

9. April 1964. Elektrotechnische Erzeugnisse.

Polycontnet A.G., in Chur, Erzeugnisse der Elektrotechnik (SHAB. Nr. 50 vom 3. März 1961, Seite 683). Einzelpatent wurde erteilt an Walter Riecke, von Basel, in Chur.

9. April 1964. Immobilien.

Rud. Michel's Erben, in Parpan, Betrieb des Hotel Post, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 103 vom 3. Mai 1941, Seite 1007). Johanna Michel und Conradin Schmid-Michel sind aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neue Gesellschafterin ist Wwe. Helene Schmid-Michel, von Tamins, in Rothenbrunnen. Die beiden Gesellschafterinnen vertreten die Firma mit Kollektivunterschrift. Zweck ist jetzt: Verwaltung von Immobilien.

9. April 1964. Hotel.

B. Brunner, in Arosa, Betrieb der Hotel-Pension «Manja» (SHAB. Nr. 104 vom 5. Mai 1960, Seite 1371). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

9. April 1964. Liegenschaften.

Degen Arnold, in Davos, Vermittlungen von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 21 vom 30. Januar 1963, Seite 297). Der Kreisgerichtsausschuss Davos hat durch Entscheid vom 19. März 1964 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

9. April 1964. Malerarbeiten.

Schwarz & Söhne, Zweigniederlassung in Churwalden. Unter dieser Firma hat die Kollektivgesellschaft «Schwarz & Söhne», in Chur, Flach- und Dekorationsmalerei, eingetragen im Handelsregister Graubünden (SHAB. Nr. 73 vom 1. April 1964, Seite 1009), in Churwalden eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch die Gesellschafter Paul Schwarz, von und in Chur, und Walter Paul Schwarz, von und in Chur, mit Einzelunterschrift. Flach- und Dekorationsmalerei. Geschäftslokal: Haus Hitz.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Faido

8 aprile 1964. Costruzioni abitazioni.

Cooperativa di costruzioni Airole, in Airole (FUSC. del 17 gennaio 1955, N° 13, pagina 157). La propria assemblea generale del 20 marzo 1961 ha nominato nuovo presidente Federico Bernasconi, da Maroggia, in Airole, sin qui segretario, e nuovo segretario Alfonso Frapolli, da Scareglia, in Airole, con diritto alla firma collettiva a due. Ludwig André non fa più parte del consiglio di amministrazione per cui la sua firma viene radiata.

Ufficio di Lugano

9 aprile 1964. Farmaceutici, ecc.

Promica S.A., a Lugano (FUSC. del 30 settembre 1955, N° 229, pagina 2479). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 6 aprile 1964, la società ha deciso di trasferire la sede sociale a Massagno. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Via Madonna della Salute 2 (uffici propri).

9 aprile 1964. Partecipazioni, ecc.

Blatzheim International S.A., a Vico-Morcote (FUSC. del 28 agosto 1963, N° 200, pagina 2185). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 30 marzo 1961, la società ha deciso di trasferire la sede sociale a Melide. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Hildegard Schenk, da Eggwil (Berna), in Melide, è stata nominata membro del consiglio d'amministrazione con firma individuale. Dr. Max O. Seidel, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Recapito: via Pocoli (uffici propri).

Distretto di Mendrisio

9 aprile 1964. Elettrodomestici, ecc.

Galleria delle Novità S.A., in Chiasso, importazioni ed esportazioni, commercio all'ingrosso e al minuto, segnatamente nel ramo degli elettrodomestici, delle confezioni e dei tabacchi, ecc. (FUSC. del 24 luglio 1961, N° 170, pagina 2166). Con decisione assembleare del 3 aprile 1964 la società ha aumentato il proprio capitale sociale da fr. 200 000 a fr. 500 000 mediante emissione di 300 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Il capitale sociale è attualmente di fr. 500 000, suddiviso in 500 azioni da fr. 1000 cadauna, al portatore, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

9 aprile 1964. Partecipazioni.

Limagholding A.G., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere (FUSC. del 19 aprile 1961, N° 90, pagina 1102). Con decisione assembleare del 7 aprile 1964 la società ha aumentato il proprio capitale da fr. 50 000 a fr. 200 000 mediante emissione di 150 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Il capitale sociale è attualmente di fr. 200 000, suddiviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

Genf - Genève - Ginevra

8 avril 1964. Accessoires de camping, etc.

«Erve» **Mme G. Regamey**, à Genève, commerce d'accessoires de camping et d'articles de sport (FOSC. du 12 juillet 1962, page 2032). L'inscription est radiée par suite de décès et remise de l'exploitation. Actif et passif repris par «Regamey Sport, société en nom collectif», à Genève.

8 avril 1964. Articles de sport.

Regamey Sport, société en nom collectif, à Genève. Date du commencement de la société: 25 octobre 1963. Associés: Alois-Eugène Regamey, Jacky-André Regamey, et Arlette-Genèveve Regamey, tous trois de Genève, à Collonge-Bellerive. Commerce d'articles de sport et de camping. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Erve» Mme G. Regamey, à Genève, 2, avenue Pictet-de-Rochemont.

8 avril 1964. Matériaux de construction.

Schmidt et Liardet, André Liardet successeur, à Genève, matériaux de construction (FOSC. du 23 juillet 1962, page 2149). L'inscription est radiée par suite de décès et remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société anonyme «Béton armé sans coffrage Basco SA», à Genève.

8 avril 1964. Matériaux de construction.

Béton armé sans coffrage Basco SA, à Genève, matériaux de construction, etc. (FOSC. du 5 mars 1964, page 720). Reprise de l'actif et du passif de la maison «Schmidt et Liardet, André Liardet successeur», à Genève.

8 avril 1964. Opérations de financement, etc.

Consortium d'entreprises privées SARL, à Genève, exercer pour le compte de ses associés toutes les opérations de financement, d'administration et de gestion qui leur sont communes, etc. (FOSC. du 11 décembre 1963, page 3521). Procuration collective à deux a été conférée à Georges Ledermann, de Fleurier (Neuchâtel), à Thônex.

8 avril 1964. Transports en tous genres.

A. Astié, à Lancy, entreprise de pierres, sables et graviers (FOSC. du 13 septembre 1946, page 2692). Objet modifié: entreprise de transports en tous genres; fourniture de matériaux de construction, notamment de matériaux du Salève, et extraction de gravier.

8 avril 1964. Automobiles.

Chrysler International SA, à Genève, vente d'automobiles (FOSC. du 6 septembre 1963, page 2566). James-Russel Longon n'est plus administrateur ni directeur général; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Robert-C. Mitchell, jusqu'ici vice-président et directeur général adjoint, a été nommé président et directeur général; il continue à signer individuellement.

8 avril 1964.

Garage du Quai du Mont-Blanc SA, à Genève (FOSC. du 30 décembre 1963, page 3680).

Société pour l'importation et la vente d'appareils ménagers SA, à Genève (FOSC. du 5 septembre 1963, page 2558).

SADAM. Société anonyme de distribution d'appareils ménagers, à Genève (FOSC. du 26 juillet 1962, page 2183).

Savema, à Genève, importation, exportation, achat, vente, représentation, entretien, réparation et montage de tous véhicules, etc., société anonyme (FOSC. du 17 décembre 1963, page 3579).

Société pour la vente du Vélosolux, à Genève, société anonyme (FOSC. du 7 janvier 1964, page 19).

Procuration collective à deux a été conférée à Georges Ledermann, de Fleurier (Neuchâtel), à Thônex.

8 avril 1964. Actions de sociétés.

Eli Lilly SA, à Genève, posséder, acquérir, détenir, souscrire des actions d'autres sociétés, etc. (FOSC. du 7 février 1963, page 392). Les pouvoirs de Floyd-S. Smith sont radiés. Administration: Robert Allan Johnson (jusqu'ici président et délégué), président; Henri-Paul Brechbühl, secrétaire (inscrit); Robert-Baltzell Graper (jusqu'ici directeur des services administratifs) délégué; Jean-Adrien Lachenal, de et à Genève, et René Dutoit (inscrit). Robert-S. Mac Neill (inscrit) est maintenant domicilié à Londres. Signature: individuelle de Robert-Allan Johnson et Robert-Baltzell Graper, ou collective à deux de Henri-Paul Brechbühl, Jean-Adrien Lachenal et René Dutoit. Procuration individuelle a été conférée à Thomas-H. Lake, des USA, à Londres.

8 avril 1964.

Société d'Expansion Commerciale SA, à Genève (FOSC. du 17 octobre 1961, page 3014). Nouvelle adresse: 6, place des Eaux-Vives.

8 avril 1964. Pâtes à papiers.

International Fibre Sales SA, à Genève, pâtes à papiers, etc. (FOSC. du 27 décembre 1962, page 3710). Nouvelle adresse: 3, rue Bellot.

8 avril 1964.

Holding Stimare SA, à Genève (FOSC. du 19 mars 1964, page 887). Les fondés de pouvoir Jean Weidmann et Charles-Stéphane Grimardias signent dorénavant chacun d'eux collectivement avec un administrateur exerçant la signature sociale.

8 avril 1964. Matériel pour cafés, etc.

Mamoca SA, à Genève, matériel pour cafés, bars et restaurants (FOSC. du 27 février 1963, page 599). Louis-Henri Germanier n'est plus administrateur.

8 avril 1964. Cotons, etc.

Utex SA, à Genève, importation et exportation de cotons, etc. (FOSC. du 13 mars 1964, page 828). Gustave Chaudet, de Corsaux (Vaud), à Lausanne, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

8 avril 1964. Immeubles.

SI Les Mirabelles, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 6 avril 1964. But: achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marcel Morard, de Grône (Valais), à Puplinge, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 4, rue des Marbriers, chez Marcel Morard.

8 avril 1964. Moteurs rotatifs, etc.

Rotary Motor Company SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 2 avril 1964. But: mise en valeur, fabrication et vente de tous moteurs, notamment de moteurs rotatifs ainsi que prise, achat, vente et exploitation de tous brevets s'y rapportant. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marcel Fleury, de et à Chêne-Bougeries, président; Jean-Claude Besse, de France, à Paris, secrétaire, et Pierre Wicht, de et à Versoix, lesquels signent collectivement à deux. Domicile: 29, rue du Rhône, chez Robert Achard, notaire.

9 avril 1964. Tailleur.

Rehsamen & Winkler, A. Winkler succ., à Genève, tailleur, etc., en faillite (FOSC. du 28 octobre 1963, page 3050). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

9 avril 1964. Restaurant, etc.

E. Vachino, à Genève, restaurant, créméric, traiteur, etc., à l'enseigne «Aux Gourmets de Champel», en faillite (FOSC. du 22 octobre 1963, page 2992). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

9 avril 1964. Café-restaurant.

Mme L. Prete-Dunand, à Collonge-Bellerive, café-restaurant à l'enseigne «Au Château d'Ils» (FOSC. du 24 octobre 1961, page 3085). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

9 avril 1964.

Banque Commerciale Arabe SA, à Genève (FOSC. du 10 janvier 1964, page 61). Signature collective à deux a été conférée à Michel Zimmermann, de Pampigny (Vaud), à Genève, directeur adjoint. Procuration collective à deux a été conférée à Jean-Jacques Ehrat, de et à Genève. L'administrateur Khaled Ousseini (inscrit) n'est plus délégué; il continue à signer collectivement à deux.

9 avril 1964.

Banque Romande, à Genève, société anonyme (FOSC. du 18 décembre 1963, page 3592). Henri-Paul Brechbühl, de et à Genève, et Eric Meyer, de Bâle, à Beaumont (Haute-Savoie, France), sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Georges Tillmann, jusqu'ici sous-directeur, a été nommé directeur adjoint; il continue à signer collectivement à deux.

9 avril 1964.

Société Immobilière Champel-Elysée C, à Genève, société anonyme (FOSC. du 2 avril 1963, page 955). Pierre Fischer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Max Moser, président (inscrit), et Rodolphe Burger, de et à Veyrier, lesquels signent collectivement.

9 avril 1964.

Montres Ofair SA, à Genève (FOSC. du 18 novembre 1960, page 3295). Nouvelle adresse: 2, rue de la Rôtisserie.

9 avril 1964.

Regissa Gérances SA, succursale à Genève, succursale de «Regissa Gérances SA (Regissa Verwaltungen AG)», à Vevey (FOSC. du 10 juin 1963, page 1700). But social: gérance de biens mobiliers, immobiliers et de fortunes, courtage immobilier. Signature: collective à deux des administrateurs Philippe von der Weid, de et à Fribourg, président, Francis Germanier, de et à Vétroz (Valais), vice-président; Henri Gard, de Bagnes (Valais), à Sierre (Valais), secrétaire, et Raymond Archimi, de Bramois (Valais), à Vevey (Vaud), délégué. Adresse: 8, rue de Candolle.

9 avril 1964. Immeubles.

Sivae SA, à Genève, société immobilière. La radiation opérée le 16 mars 1964 (FOSC. du 23 mars 1964, page 928) est annulée. Par conséquent, la société est réinscrite comme société dissoute et en liquidation sous la raison sociale Sivae SA en liquidation. Seul administrateur et liquidateur: Roger Staudhammer, de et à Genève, avec signature individuelle.

9 avril 1964.

Société Anonyme de Transports Internationaux Tramarsa, à Genève (FOSC. du 18 septembre 1956, page 2368). Procuration collective à deux a été conférée à Serge Yenni, de Morlon (Fribourg), à Lancy.

9 avril 1964. Immeubles.

SI Voglunde, à Genève, société anonyme (FOSC. du 29 novembre 1963, page 3398). Conversion des actions, jusqu'ici au porteur en actions nominatives. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Nouveaux statuts du 1^{er} avril 1964.

9 avril 1964. Aménagements touristiques, etc.

Islands Company (Iseo), à Genève, société anonyme. Date des statuts: 20 mars 1964. But: étude et réalisation d'aménagements touristiques, notamment dans les Caraïbes. La société peut acquérir et vendre des immeubles, assumer des participations à toutes entreprises similaires, acquérir ou créer de telles entreprises. Capital: fr. 110 000, versé à concurrence de fr. 22 000, divisé en 110 actions de fr. 1000, nominatives. Avantages particuliers: 110 bons de jouissance, sans valeur nominale, nominatifs, donnant droit à une part du bénéfice net. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: André Bornet, de Nendaz (Valais), à Sion, président; Joseph Praplan, d'Icogne (Valais), à Crans-sur-Sierre (Valais), vice-président, et Maurice Perruchoud, de Chalais (Valais), à Montana (Valais), secrétaire. Signature: collective d'André Bornet, président, et d'un autre administrateur. Domicile: 68, rue du Rhône, chez R.L. Beauverd. Siège administratif: Montana (Valais), chez Maurice Perruchoud.

9 avril 1964. Produits destinés à la préservation et la protection contre le soleil, etc.

Procot SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 7 avril 1964. But: promouvoir la vente de produits manufacturés par «Solar Industries, Inc.», à New-Jersey (USA), celle de tous produits destinés à la préservation et à la protection contre le soleil et d'autres éléments, y compris le contrôle de la conservation ou de la perte de la chaleur, la fabrication, sous licence ou non, des produits susmentionnés. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur, dont 50 actions A, privilégiées en ce qui concerne leur représentation au sein du conseil d'administration et 450 actions B. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Pierre Rossetti, de et à Genève, administrateur unique. Signature: individuelle de Jean-Pierre Rossetti, administrateur, ou d'Harry-M. Woodruff, des USA, à Levittown (Pennsylvanie, USA), directeur, ou de John Keesing, des USA, à New-York (USA), directeur-adjoint. Domicile: 5, rue de la Confédération, chez la Banque de Crédit International, Genève.

9 avril 1964.

Banque pour le Commerce Suisse-Israélien, à Genève, société anonyme (FOSC. du 22 novembre 1963, page 3325). Guy Amar, maintenant domicilié à Meyrin, jusqu'ici directeur-adjoint nommé directeur, signe collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à André-Gaston Blanc, sous-directeur; sa procuration est radiée. Signature collective à deux, limitée aux affaires de l'établissement principal, a été conférée à Bruno-Siegfried Lehnis, maintenant domicilié à Thônex, sous-directeur; sa procuration est radiée. Nouveau domicile des personnes suivantes: Ernst-Allons Burger, à Veyrier; Pierre-Emile Rappaz, à Thônex, tous deux sous-directeurs; Henri Degoumois, à Veyrier; Johannes Fischl, à Meyrin; Charles Rentsch, à Thônex; Charles-Jean Mermoud, à Onex; Niklaus-Ernest Gertsch, à Urdorf (Zurich); Robert Hunziker, à Meyrin, et Rudolf Lüscher, à Meyrin, tous fondés de pouvoir.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen - Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Afresco S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale des actionnaires du 10 avril 1964 ayant décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation, Messieurs les créanciers éventuels sont invités à produire sans délai leurs créances au siège de la société conformément à l'art. 742 CO. (AA. 1009)

Genève, le 15 avril 1964.

Pour les liquidateurs:

Mathias Mayor.

Donald Etienne.

Propintel S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers, conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Le conseil d'administration, ayant décidé de proposer la dissolution de la société, Messieurs les créanciers éventuels sont invités à produire sans délai leurs créances au siège de la société conformément à l'art. 742 CO. (AA. 1013)

Genève, le 15 avril 1964.

Le conseil d'administration.

Schweizerische Bodenkredit-Anstalt, Zürich

Aktiven				Passiven			
Quartalsbilanz per 31. März 1964							
	Fr.	Rp.			Fr.	Rp.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	3 547 524	66		Kreditoren auf Sicht	10 245 351	40	
Coupons	1 969	25		Kreditoren auf Zeit	4 995 270	85	
Bankendebitoren auf Sicht	3 576 835	61		Sparkasse	99 273 458	40	
Bankendebitoren auf Zeit	19 000 000	—		Depositen- und Einlagehefte	26 243 767	47	
Wechsel	251 465	50		Kassa-Obligationen	238 307 000	—	
Kontokorrent-Debitoren, gedeckt				Anleihe-Obligationen	91 282 000	—	
hypothekarische Deckung Fr. 46 344 000.—	48 057 399	15		Pfandbriefdarlehen	96 000 000	—	
Darlehen, gedeckt				Sonstige Passiven	5 576 210	71	
hypothekarische Deckung Fr. 216 000.—	255 200	—		Eigene Gelder:			
Darlehen an öffentlichrechtliche Körperschaften	2 718 500	—		Aktienkapital	25 000 000	—	
Hypothekaranlagen	514 371 168	75		Reservfonds	5 000 000	—	
Wertschriften	13 355 827	—		Ausserordentlicher Reservfonds	6 900 000	—	
Bankgebäude	2 000 000	—		Gewinnsaldovortrag	479 263	79	
Sonstige Aktiven	2 166 432	70		Kautionen: Fr. 210 251.—			
Kautionen: Fr. 210 251.—							
	609 302 322	62			609 302 322	62	

Cambio & Valorenbank, Zürich

Aktiven				Passiven			
Bilanz per 31. Dezember 1963							
(nach Verteilung des Reingewinnes)							
	Fr.	Rp.			Fr.	Rp.	
Kassa und Postcheckguthaben	537 525	72		Bankenkreditoren auf Sicht	860 194	25	
Bankendebitoren auf Sicht	5 546 199	59		Bankenkreditoren auf Zeit	4 343 920	75	
Bankendebitoren auf Zeit	4 187 975	30		Kundenverpflichtungen aus festen Devisen- und Börsen-			
Kundenforderungen aus festen Devisen- und Börsen-				termingeschäften	5 978 175	45	
termingeschäften	6 469 252	95		Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	8 215 132	25	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	583 108	72		Sonstige Passiven	1 184 683	55	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	4 920 551	10		Aktienkapital	1 500 000	—	
Wertschriften	327 624	50		Gesetzliche Reserven	200 000	—	
Edelmetalle	109 802	40		Spezialreserven	400 000	—	
Sonstige Aktiven	92 736	95		Saldovortrag auf neue Rechnung	92 670	98	
	22 774 777	23			22 774 777	23	
Ertrag				Aufwand			
Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1963							
	Fr.	Rp.			Fr.	Rp.	
Saldovortrag vom Vorjahr	80 531	85		Passivzinsen	155 667	69	
Aktivzinsen	337 121	27		Kommissionen	44 460	70	
Kommissionen	463 681	75		Bankbehörden und Personal	351 321	45	
Kursdifferenzen	599 071	70		Geschäfts- und Bürokosten	357 386	51	
Ertrag der Wertschriften	23 709	15		Steuern und Abgaben	105 201	39	
Verschiedenes	2 593	—		Abschreibungen auf Mobilien	30 000	—	
				Rückstellung für Debitoren	150 000	—	
				Reingewinn:			
				Vortrag vom Vorjahr	Fr. 80 531.85		
				Jahresreingewinn	Fr. 232 139.13	312 670	98
	1 506 708	72			1 506 708	72	

Unfallversicherung schweizerischer Schützenvereine, Zürich

Aktiven				Passiven			
Bilanz per 31. Dezember 1963							
	Fr.	Rp.			Fr.	Rp.	
Wertschriften:				Eigenkapital:			
Obligationen und Pfandbriefe	1 105 280	—		Garantiekapital	200 000	—	
Kassabestand und Postcheckguthaben	52 039	55		Reservfonds	150 000	—	
Guthaben bei Banken	44 233	—		Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:			
Mobiliar und Material	1	—		Schwebende Schäden	30 550	—	
				Uebrig technische Rückstellungen	805 000	—	
				Gewinn	16 003	55	
	1 201 553	55			1 201 553	55	

Büren a. d. A., den 8. März 1964.

Unfallversicherung schweizer. Schützenvereine
Der Präsident: Irmiger Der Kassier: Segesser**Bank für Handel und Effekten**

Aktiven				Passiven			
Bilanz per 31. Dezember 1963 (nach Gewinnverteilung)							
	Fr.	Rp.			Fr.	Rp.	
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	4 716 627	73		Bankenkreditoren auf Sicht	6 634 958	38	
Coupons	2 362	15		Bankenkreditoren auf Zeit	2 627 619	85	
Bankendebitoren auf Sicht	16 176 255	75		Kontokorrent-Kreditoren auf Sicht	17 522 371	16	
Bankendebitoren auf Zeit	393 625	55		Kontokorrent-Kreditoren auf Zeit	4 716 260	30	
Wechsel	1 272 000	—		Einlagehefte	928 880	87	
Reports	452 275	—		Kassaobligationen	210 000	—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	354 677	93		Checks und kurzfristige Dispositionen	500 315	25	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	17 341 681	04		Sonstige Passiven	567 365	91	
davon gegen Hypothek, Deckung Fr. 172 795.—				Aktienkapital	6 000 000	—	
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	117 093	25		Gesetzliche Reserve	820 000	—	
Sonstige Aktiven	1	—		Spezialreserve	220 000	—	
Kautionen: Fr. 112 000.—				Gewinnvortrag	78 827	68	
	40 826 599	40		Kautionen: Fr. 112 000.—			
					40 826 599	40	
Aufwand				Ertrag			
Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1963							
	Fr.	Rp.			Fr.	Rp.	
Passivzinsen	271 597	15		Gewinnvortrag vom Vorjahr	19 324	42	
Bankbehörden und Personal	577 650	10		Aktivzinsen	747 980	61	
Beiträge an Pensionskasse	14 990	50		Kommissionen	693 349	89	
Geschäfts- und Bürokosten	364 978	44		Ertrag des Wechselpartefeuilles	477 293	60	
Steuern und Abgaben	41 150	45		Ertrag der Wertschriften	15 598	30	
Rückstellungen	250 000	—		Verschiedenes	15 647	50	
Gewinnvortrag vom Vorjahr	Fr. 19 324.42						
Reingewinn 1963	Fr. 429 503.26	448 827	68				
		1 969 194	32		1 969 194	32	

Ersparnisanstalt Toggenburg AG.

Lichtensteig, St Gallen, Wil, Rapperswil, Flawil, Rorschach, Brunnadern

Aktiven		Bilanz per 31. März 1964		Passiven	
	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.
Kassa- und Postcheckguthaben	1 119 571	54	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	2 633 352	45
Bankkreditoren auf Sicht	6 565 366	52	Kreditoren auf Zeit	2 001 925	—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	21 810 286	—	Spareinlagen	99 055 855	15
<i>davon mit Hypothek. Deckung Fr. 19 121 691.15</i>			Kassaaobligationen	101 893 900	—
Darlehen an öffentlichrechtliche Körperschaften	818 953	25	Pfandbriefdarlehen	20 700 000	—
Hypothekaranlagen	209 551 275	15	Sonstige Passiven	1 517 371	18
Wertschriften	3 020 293	50	Aktienkapital	10 000 000	—
Sonstige Aktiven	195 526	27	Reserven	4 100 000	—
Nicht einbezahltes Aktienkapital	2 000 000	—	Gewinnvortrag	175 865	45
Kauttionen: Fr. 85 555.70			Kauttionen Fr. 85 555.70		
	245 081 272	23		245 081 272	23

Lichtensteig, 7. April 1964.

Die Direktion.

Banque de Crédit International, Genève

Actif		Bilan au 31 décembre 1963		Passif	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	6 681 422	84	Engagements en banque à vue	3 255 827	31
Avoirs en banque à vue	35 043 351	49	Engagements en banque à terme	42 399 917	05
Avoirs en banque à terme	7 011 021	—	Engagements dérivant d'opérations de report	54 611	55
Effets de change	20 187 391	45	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	63 880 881	—
Reports	51 641	55	*Créances à terme	49 401 116	50
Comptes courants débiteurs en blanc	Fr. 9 872 876.21		Livrets de dépôts	7 288 290	93
Comptes courants débiteurs garantis			Chèques et dispositions à court terme	120 113	75
<i>par créances hypothécaires</i>	Fr. 3 446 997.95		Dettes hypothécaires sur immeubles de la banque	1 525 000	—
Comptes courants débiteurs garantis			Autres postes du passif	3 736 933	41
<i>par d'autres gages</i>	Fr. 91 192 781.55	71	*Créanciers à plus d'une année ferme	150 000	—
Avances et prêts à terme fixe en blanc	Fr. 13 137.70		Capital	12 250 000	—
Avances et prêts à terme fixe garantis			Reserves	750 000	—
<i>par hypothèques</i>	Fr. 114 964.95		Report	Fr. 339 091.06	—
Avances et prêts à terme fixe garantis			Bénéfice net 1963	Fr. 1 212 484.15	21
<i>par d'autres gages</i>	Fr. 1 411 810.70	35			
Titres et participations permanentes	4 833 823	55			
Participations syndicales	583 253	—			
Immeubles à l'usage de la banque	2 682 561	90			
Autres immeubles	1 303 855	25			
Autres postes de l'actif	1 213 129	65			
	186 367 326	71		186 367 326	71

Charges

Compte de profits et pertes de l'exercice 1963

Produits

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Intérêts débiteurs	3 419 001	24	Solde reporté de l'exercice précédent	339 091	06
Commissions	316 266	15	Intérêts créanciers	4 534 180	91
Organes de la banque et personnel	1 510 162	11	Commissions	1 852 232	08
Frais généraux et frais de bureau	1 154 727	02	Produit du portefeuille effets	1 787 190	95
Impôts et taxes	144 317	80	Produit du portefeuille titres	308 672	46
Pertes et amortissements	749 713	95	Divers	25 326	35
Report (ancien)	Fr. 339 091.06				
Bénéfice net 1963	Fr. 1 212 484.15	21			
	8 846 693	81		8 846 693	81

Banque pour le Commerce Suisse-Israélien, Genève

Bilan au 31 décembre 1963

Actif		(avant répartition)		Passif	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Caisse, compte de virements, compte de chèques postaux	47 873 771	91	Engagements en banque à vue	51 809 265	62
Avoirs en banque à vue	89 672 796	86	Engagements en banque à terme	153 199 818	81
Avoirs en banque à terme	118 932 907	51	Comptes de chèques, comptes créanciers à vue	191 317 866	12
Effets de change	28 756 067	02	Créances à terme	190 313 317	12
Comptes courants débiteurs en blanc	41 724 003	46	<i>dont à plus d'un an de terme Fr. 1 384 105.09</i>		
Comptes courants débiteurs gagés	251 401 546	22	Livrets de dépôts	6 106 129	35
<i>dont garantis par hypothèque Fr. 76 106 782.52</i>			Obligations et bons de caisse	1 612 000	—
Avances et prêts à terme fixe gagés	17 162 209	70	Chèques et dispositions à court terme	2 385 273	90
Titres, participations permanentes, établissements affiliés	57 735 796	97	Traites et acceptations	2 353 013	08
Participations syndicales	12 730 533	97	Autres postes du passif	20 391 726	61
Immeubles à l'usage de la banque	7 109 485	50	Comptes de profits et pertes:		
Autres postes de l'actif	16 985 649	70	Report de l'exercice précédent	Fr. 310 818.51	
			Bénéfice net de l'exercice	Fr. 6 855 509.76	27
			Capital-actions	Fr. 22 500 000.—	
			Bons de jouissance	Fr. 30 900 000.—	
			Reserves	10 000 000	—
			Avals, cautionnements et garanties: Fr. 76 975 199.29		
	693 084 768	88		693 084 768	88

Charges

Compte de profits et pertes de l'exercice 1963

Produits

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Intérêts débiteurs	20 055 995	81	Report de l'exercice précédent	310 818	51
Commissions	406 438	77	Intérêts créanciers	21 639 889	39
Organes de la banque et personnel	6 661 060	59	Commissions	10 904 005	13
Contributions aux institutions de prévoyance	417 058	37	Produits du portefeuille: effets	Fr. 3 666 176.06	
Frais généraux et frais de bureau	4 524 652	36	titres	Fr. 5 490 517.81	
Impôts et taxes	2 169 635	89	Divers	9 156 693	90
Amortissements	2 006 741	52		1 396 504	68
Report de l'exercice précédent	Fr. 310 818.51				
Bénéfice net	Fr. 6 855 509.76	27			
	43 407 911	61		43 407 911	61

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Wohnungsmarkt und Wohnungmarktpolitik

Bericht der Eidg. Wohnbankkommission

Sonderheft Nr. 72 der «Volkswirtschaft» (Dezember 1963)

Die Eidg. Wohnbankkommission hat vom Vorsteher des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements den Auftrag erhalten, zuhanden des Bundesrates Vorschläge zur Normalisierung des Wohnungsmarktes auszuarbeiten. Als Voraussetzung dafür mussten die sich stellenden Fragen zuerst im allgemeinen volkswirtschaftlichen Zusammenhang betrachtet werden: Es war die gegenwärtige Lage des Wohnungsmarktes zu erforschen und eine Vorstellung über die künftige Entwicklung zu gewinnen, und schliesslich mussten die verschiedenen Ziele und Mittel in einem geschlossenen Ganzen vereinigt werden.

Dementsprechend wird im 1. Abschnitt die heutige Lage auf dem Wohnungsmarkt analysiert und die mutmassliche Entwicklung bis 1970 skizziert. Im 2. Abschnitt erfolgt die Darlegung der Zielsetzung und Begründung der öffentlichen Wohnungmarktpolitik. Der 3. und letzte Abschnitt enthält die Grundzüge eines Systems von Massnahmen zur Normalisierung des Wohnungsmarktes mit einem Schlusskapitel «Programm für die öffentliche Wohnungmarktpolitik».

Der Bericht der Eidg. Wohnbankkommission «Wohnungsmarkt und Wohnungmarktpolitik», herausgegeben als Sonderheft Nr. 72 der «Volkswirtschaft», kann gegen Vorauszahlung von Fr. 6.- auf Postcheckkonto III 520, Schweizerisches Handelsantriebsblatt, Bern (Effingerstrasse 3), bezogen werden.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Redaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

Le marché locatif
et la politique en matière de logements

Rapport de la Commission fédérale pour la construction de logements

Supplément N° 72 de «La Vie économique» (décembre 1963)

Le chef du Département fédéral de l'économie publique a invité la commission fédérale pour la construction de logements à soumettre au Conseil fédéral des propositions quant aux moyens propres à rétablir une situation normale sur le marché locatif. La commission a situé le problème dans le contexte de l'économie générale. Elle a analysé la situation présente du marché locatif et tenté d'apprécier l'évolution ultérieure; elle s'est employée ensuite à intégrer les objectifs visés et les moyens préconisés dans un ensemble coordonné.

La première partie contient une analyse systématique de la situation du marché du logement et esquisse l'évolution probable jusqu'en 1970. Dans la deuxième partie on traite les objectifs et la justification des interventions des pouvoirs publics sur le marché locatif. Le rapport se termine (3^e et dernière partie) par un exposé des mesures propres à rétablir une situation normale sur le marché locatif avec un chapitre final «Programme d'une politique du logement».

Le rapport de la commission fait l'objet d'un fascicule spécial de «La Vie économique». Le prix de vente est de 6 francs. Envoi contre versement préalable au compte de chèques postaux III 520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne, Effingerstrasse 3.

Bois et Métal pour le Bâtiment S.A. à Chamoson

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

sur le samedi 2 mai 1964, à 15 heures, dans les bureaux de l'usine, à St-Pierre de Clages (Valais), avec l'ordre du jour suivant:

- 1^o Rapport de gestion.
- 2^o Lecture des comptes et du rapport de l'office de contrôle.
- 3^o Approbation des comptes.
- 4^o Nomination de l'office de contrôle pour la période 1964/65.
- 5^o Divers.

Il peut être pris connaissance des comptes au siège de la société.

Les actionnaires possédant des actions au porteur voudront bien se légitimer, soit en déposant préalablement leurs titres au siège de la société, soit en produisant une déclaration bancaire de dépôt.

Chamoson, le 15 avril 1964.

L'administration.

ZYMA S.A., NYON

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 30 (treute) avril 1964, à 11 (onze) heures, au siège de la société, route de l'Elraz, Nyon.

Ordre du jour: Opérations statutaires

Les rapports, bilan, compte de profits et pertes peuvent être consultés au siège de la société dès le lundi 20 avril 1964.

Les cartes d'admission, valables pour l'assemblée, peuvent être retirées au plus tard jusqu'au mercredi 29 avril 1964, à 16 heures, au siège de la société, à la Société de Banque Suisse, à la Banque Cantonale Vaudoise, à la Banque Gonet & Cie S.A., à Nyon.

Le conseil d'administration.

Vollwertige Korrespondenzmaschine mit 32 cm-Wagen, jetzt kaum teurer als eine Breitwagen-Portable:

ADLER Special
725.-*

* Welch konkurrenzlos billiger Preis für eine Maschine dieser Klasse!

Die Stärke der ADLER Special liegt in der straffen Ausrichtung aller Funktionen auf die Erfordernisse der Korrespondenz und in ihrer kräftesparenden Ausgewogenheit. Auf leisen Fingerdruck ansprechend, ist sie rasant im Anschlag, spritzig in der Leistung, klar in der Schrift. Segmentumschaltung, automatische Papiereinführung, Blitzrandsteller, Setztastulator, 92 Schriftzeichen.

Wünschen Sie die ADLER Special zur Probe? Dann senden Sie uns den untenstehenden Coupon noch heute ein.

büro-fürrier

Büromaschinen: Fraumünsterstrasse 13, Zurich, Telefon 051/27 15 50, Büromöbel: Tödisstrasse 48, Büroartikel: Münsterhof 13
Offizielle ADLER-Vertretungen:
Aarau: R. Kobel, Bankstrasse 4. Basel: R. Maggiorini & Co., Aberg 1. Bern: H. Baldegger, Kapellenstrasse 22. Biel: H. Baldegger, Bahnhofstrasse 4. Buchs SG: F. Pedretti, Bahnhofstrasse. Fribourg: E. Andrey, 3, Rue du Vogt. Genève: M. Bouvard & Cie, 30, Bd. Georges Favon, Kraus-

lingen: E. Bühler, Hauptstrasse 47. La Chaux-de-Fonds: Oetiker SA, 5, Avenue L.-Robert. Lausanne: Duplirax SA, 43, Avenue de la Gare. Lausanne: H. Zepf, 8, Grand-Chêne. Locarno: E. Mazzoni, Piazza Grande. Lugano: B. Tettamanli, Riva Albertoli. Montreux: Kramer Frères SA, 54, Grand Rue. Neuchâtel: Oetiker SA, Case postale 834. Olten: D. Köbeli, Starkkircherstrasse 9. Rapperswil: R. Adam, ob. Bahnhofstrasse 54. Schaffhausen: A. Bühler & Co., Tanne 1. St. Gallen: P. Hausler, Tigerbergstrasse 7. Uster: H. Burki-Barth, Bahnhofplatz. Vevey: Kramer Frères SA, Rue Hôtel-de-Ville. Winterthur: L. Leonhard, Gärtnerstrasse 17. Zollikon: A. Hagmann, Vord. Hauptstrasse 19. Zug: AG für Büroeinrichtung, Baarerstrasse 47. Zürich: Büro-Fürrier, Fraumünsterstrasse 13. Generalvertretung für die Schweiz.



Coupon

An Rud. Furrer Söhne AG
Abt. Büromaschinen Fraumünsterstrasse 13

Ich/wir wünschen eine ADLER-Special zu Fr. 725.- für 14 Tage unverbindlich zur Probe.

Firma
Adresse
Datum



SAFIM Archiv- und Lagergestelle für jeden Bedarf und jede Grösse, Ganzmetall und kombiniert mit Holz, Rheem SAFIM S.A., Wattstrasse 3, Zürich II, Telefon (051) 46 32 22

Vertretung für die Westschweiz: Allemand frères, Bienne, route de Saignes 138, Telefon (032) 4 30 44
Permanente Ausstellung an der Baumustertentrale, Zürich, ständige Ausstellung im Hause. Verlangen Sie bitte unsere Offerte.
Sofort lieferbar

Vermögensverwaltung Sonnenberg AG., Altdorf

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

für das Geschäftsjahr 1963/64 auf Dienstag, den 28. April 1964, 17 Uhr, am Domizil der Bank und Finanz-Institut AG., Zürich 2, Claridenstrasse 35.

Jahresbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen am Sitz der Gesellschaft in Altdorf, Besslerweg 1, zur Einsicht auf.

Stimmkarten können gegen Nachweis des Aktienbesitzes bis 24. April 1964 bei der Bank und Finanz-Institut AG., Zürich, bezogen werden.

Altdorf, 15. April 1964.

Der Verwaltungsrat.

Wasserwerke Zug

Die Aktionäre der Wasserwerke Zug werden hiermit eingeladen zur **ordentlichen Generalversammlung** auf Mittwoch, den 29. April 1964, 16.30 Uhr, im Theater-Casino, in Zug.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 25. April 1963 im Theater-Casino, in Zug.
2. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz, des Berichtes der Kontrollstelle, des Geschäftsberichtes und Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen.
5. Beschlussfassung über den Bau eines neuen Trinkwasser-Reservoirs.

Die Eintrittskarten, der Jahresbericht und die näheren Angaben zu Traktandum 5 werden gegen schriftliche Angabe der Aktiennummern dem Besteller zugesandt oder können im Büro der Verwaltung von Montag, den 20., bis Montag, den 27. April 1964, bezogen werden. Nach diesem Termin werden keine Stimmkarten mehr abgegeben.

Zug, den 23. März 1964.

Der Verwaltungsrat.

PAPIERFABRIK PERLEN

Laut Beschluss der Generalversammlung vom 15. April 1964 gelangt für das abgelaufene Geschäftsjahr 1963 die Dividende von Coupon Nr. 18 der Inhaber- und Namenaktien mit brutto Fr. 40.—, abzüglich 3% Coupons- und 27% Verrechnungssteuer, also mit netto Fr. 28.— vom 16. April 1964 an zur Auszahlung. Die Einlösung erfolgt bei folgenden Banken und deren Niederlassungen:

Luzerner Kantonalbank, Luzern,
Schweizerische Kreditanstalt, Luzern und Zürich,
Schweizerische Volksbank, Luzern,
Falk & Cie., Luzern,
Bank Leu & Co. AG., Zürich,
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich.

Perlen, 15. April 1964.

Der Verwaltungsrat.



N.V. KONINKLIJKE NEDERLANDSCHE PETROLEUM MAATSCHAPPIJ

(Royal Dutch)

Établie à La Haye/Pays-Bas

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DES ACTIONNAIRES
à tenir le mardi 12 mai 1964, à 11 h., aux bureaux de la Société, La Haye, Pays-Bas (entrée 23, Carel van Bylandtlaan).

ORDRE DU JOUR:

1. Nomination d'un Directeur.
2. Nomination d'un Administrateur pour cause d'expiration de mandat.
3. Nomination d'un Administrateur.
4. Rapport Annuel pour l'année 1963.
5. Approbation du Bilan et du Compte Pertes et Profits pour l'année 1963 en fixation du dividende pour l'année 1963.
6. Projet de modification des statuts avec autorisation à la Direction — en conformité aux dispositions de l'article 45c du Code de Commerce néerlandais — d'y apporter tous changements jugés nécessaires par le Ministère de la Justice.

Dès aujourd'hui et jusqu'à la clôture de l'assemblée, le présent ordre du jour, les présentations relatives aux articles 1, 2 et 3 de cet ordre du jour, les pièces nommées aux articles 4 et 5 dudit ordre du jour avec les Notes s'y rapportant comme prévu à l'article 42 du Code de Commerce néerlandais, ainsi que l'avis du Conseil d'Administration et les propositions comme prévu à l'article 5 de l'ordre du jour et le projet de modification des statuts pourront être consultés et seront mis gratuitement à la disposition des actionnaires aux bureaux de la Société, 30, Carel van Bylandtlaan, La Haye, et aux guichets mentionnés ci-après.

Si la partie du capital soustrait requise en vertu de l'article 40 des statuts pour une modification des statuts n'est pas représentée à l'assemblée, une deuxième assemblée générale des actionnaires sera tenue conformément aux dispositions de cet article, le 16 juin 1964, à laquelle assemblée le projet mentionné sous article 6 de l'ordre du jour sera de nouveau présenté.

A. Pour pouvoir assister en personne ou par mandataire à l'assemblée générale, pour pouvoir y prendre la parole et y exercer leur droit de vote, les porteurs de certificats d'action ou porteur sans tenus de déposer contre quittance: soit leurs certificats d'action, soit l'attestation constatant que ces certificats d'action se trouvent en dépôt libre chez De Nederlandsche Bank N.V., le mercredi 6 mai 1964 au plus tard auprès d'une des banques suivantes:

aux Pays-Bas
Nederlandsche Handel-Maatschappij, N.V., Amsterdam
Kas-Associatie N.V., Amsterdam
Amsterdamsche Bank N.V., Amsterdam
Banque de Paris et des Pays-Bas, Amsterdam
Haps & Co., Amsterdam
Pierian, Helderling & Pierian, Amsterdam
Rotterdamse Bank N.V., Amsterdam
De Twentsche Bank N.V., Amsterdam
Schill & Capadate, La Haye
Pierian, Helderling & Pierian, La Haye
Van der Hoop, Offers & Zaan, Rotterdam
R. Mees & Zonen, Rotterdam
ainsi qu'auprès des filiales et agences de ces banques aux Pays-Bas.

aux Etats-Unis
The Chase Manhattan Bank, New York
N. M. Rothschild & Sons, Londres
Lazard Frères & Cie., Paris
Crédit Suisse, Zurich
Banque de la Société Générale de Belgique et Crédit Lyonnais, Bruxelles
Deutsche Bank AG., et Dresdner Bank AG., à Frankfurt-sur-le-Main, Düsseldorf, Hambourg et Munich; Saarländische Kreditbank AG., et Dresdner Bank AG., à Sarrebruck; Berliner Disconto Bank AG., et Bank für Handel und Industrie AG., à Berlin-Ouest.

B. Pour pouvoir assister en personne ou par mandataire à l'assemblée générale et y exercer les droits mentionnés ci-dessus, les titulaires d'actions nominatives sans tenus d'aviser par écrit la Société de leur intention à cet effet, le mardi 5 mai 1964 au plus tard: par rapport aux actions immatriculées à New York, à l'adresse de The Chase Manhattan Bank à New York; par rapport aux actions immatriculées à Amsterdam, à l'adresse de la Nederlandsche Handel-Maatschappij, N.V., à Amsterdam; et par rapport à toutes les autres actions nominatives, qu'un certificat d'action en soit en circulation ou non, à l'adresse de la Société à La Haye ou à l'adresse d'une des banques nommées ci-dessus au paragraphe A.

le 17 avril 1964.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

Fabriques de Tabac Réunies S.A. Neuchâtel-Serrières

Invitation à l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires

des Fabriques de Tabac Réunies S.A. du mardi 28 avril 1964, à l'hôtel Dent du Mûl, à Bex (VD)

Ordre du jour:

1. Procès-verbal N° 188 de l'assemblée générale extraordinaire du 10 décembre 1963.
2. Rapport annuel 1963.
3. Bilan et compte des pertes et profits au 31 décembre 1963.
4. Rapport du réviseur des comptes.
5. Approbation du rapport du conseil d'administration, du compte des pertes et profits et du bilan.
6. Répartition du bénéfice.
7. Décharge du conseil d'administration et du réviseur des comptes.
8. Elections statutaires.

Le compte des profits et pertes et le bilan, de même que le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net, sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Neuchâtel, 16 avril 1964.

Pour le conseil d'administration:
H. Matti, président.

BELL A.G. BASEL

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 29. April 1964, vormittags 10.30 Uhr, im Restaurant Schützenhaus, 1. Stock, Schützenmattstrasse 56, in Basel

Tagesordnung:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz für das Geschäftsjahr 1963.
2. Vorlage des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
3. Beschlussfassung über die Genehmigung des Geschäftsberichtes und die Anträge der Verwaltung zur Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Feststellung der erfolgten Zeichnung und Einzahlung des neuen Aktienkapitals im Nominalbetrag von 2 Millionen Franken und entsprechende Änderung von § 3 der Statuten.

Rechnung und Revisorenbericht sind vom 16. April 1964 an zur Einsicht der Aktionäre im Geschäftsdomizil, Elsäasserstrasse 184, aufgelegt.

Basel, den 17. April 1964

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident
Dr. h. c. H. Küng



Die Spezialfirma für alle Artikel aus Acrylglas (Plexiglas / Perspex) und anderen Kunststoffen für die Maschinen-, Elektroindustrie + Werbung

Isoplex
Regensdorf ZH
Haus Kleinhard
Althardstrasse
Telephon 051/94 6801

Mustermesse Halle 25, Stand 8574

Garantierte Oesterreichische Konversionsanleihe von 1934/59

Schweizertranche

Es wird hierdurch bekanntgegeben, dass die nachstehend aufgeführten Schweizerfranken-Obligationen der garantierten österreichischen Konversionsanleihe von 1934/59 im Betrage von sFr. 210 000.— am 2. April 1964 beim Schweizerischen Bankverein in Basel zur Rückzahlung des ausstehenden Kapitals per 1. Juni 1964 ausgelöst worden sind, gemäss den Bestimmungen der Bekanntmachung der Oesterreichischen Regierung vom 19./23. Juli 1954.

Das ausstehende Kapital der ausgelosten Obligationen von sFr. 245.— je Titel wird ab 1. Juni 1964 bei der schweizerischen Zahlstellen gegen Vorweisung der Titel ausbezahlt.

Obligationen von je sFr. 1000.— nom., rückzahlbar mit sFr. 245.—

16054	16582	17305	17707	18344	18787	19449	19866	20379	21450	21802	21991
16085	16603	17316	17750	18369	18852	19483	19877	20431	21474	21806	22016
16101	16610	17395	17763	18386	18896	19523	19882	20460	21478	21808	22027
16118	16648	17408	17837	18398	18909	19597	19896	20505	21499	21816	22039
16179	16743	17409	17883	18433	18914	19599	19929	20516	21513	21826	22045
16210	16748	17461	17915	18441	18923	19618	19971	20562	21529	21850	22057
16213	16799	17478	17950	18495	18960	19623	19972	20561	21537	21862	22064
16239	16804	17487	17986	18542	18971	19669	20011	20653	21586	21885	22082
16278	16830	17500	18010	18591	18990	19671	20057	20654	21606	21888	22120
16287	16838	17567	18057	18619	19012	19672	20058	20673	21630	21906	22149
16320	16884	17568	18093	18622	19094	19706	20069	20711	21683	21924	22248
16328	16887	17569	18117	18629	19135	19707	20077	20853	21697	21931	22343
16331	16974	17617	18168	18675	19187	19708	20088	20913	21719	21934	
16382	17064	17618	18174	18684	19245	19719	20114	20938	21736	21942	
16403	17140	17635	18190	18721	19216	19765	20153	21219	21761	21950	
16434	17172	17654	18217	18738	19250	19776	20195	21273	21775	21981	
16498	17210	17659	18237	18758	19433	19783	20215	21331	21789	21963	
16523	17267	17671	18279	18786	19418	19820	20306	21363	21793	21972	

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

MERKUR AG, Bern



Kaffeespezialgeschäft
Nahrungs- und Genussmittel

Erhöhung des Aktienkapitals 1964

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Merkur AG, Bern, vom 15. April 1964 hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 5 000 000.— auf Fr. 7 500 000.— zu erhöhen, durch Ausgabe von:

10 000 neuen Namenaktien von Fr. 250.— nominal

Die unterzeichneten Banken haben die 10 000 neuen Namenaktien auf den Tag der ordentlichen Generalversammlung gezeichnet und voll einbezahlt. Sie bieten diese Aktien den bisherigen Aktionären in der Zeit vom:

17. April bis 4. Mai 1964

wie folgt zum Bezug an:

1. Der Emissionspreis beträgt Fr. 600.— zuzüglich 2% eidg. Titelstempel = Fr. 612.— pro neue Aktie.
2. Für zwei alte Namenaktien kann eine neue Namenaktie von Fr. 250.— nominal bezogen werden.
3. Die Ausübung des Bezugsrechts hat durch Einreichung von Bezugsrechtscheinen und eines Zeichnungscheines, die jedem Aktionär von der Gesellschaft zugestellt werden, bei einer der untenstehenden Banken zu erfolgen. Diese Banken vermitteln auch den An- und Verkauf von Bezugsrechten. Die Eintragung in das Aktienregister von auf Grund gekaufter Bezugsrechte gezeichneten neuen Aktien unterliegt der Genehmigung durch den Verwaltungsrat der Gesellschaft.
4. Die Liberierung der neuen Aktien ist bis spätestens am 15. Mai 1964 vorzunehmen. Bei verspäteter Einzahlung wird ein Verzugszins von 5% berechnet.
5. Die Lieferung der Titel erfolgt so bald als möglich. Lieferscheine werden nicht abgegeben.

Bern, den 16. April 1964

KANTONALBANK VON BERN, BERN
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN, BERN
SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT, BERN
SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK, BERN
SPAR- & LEIHKASSE IN BERN, BERN
ARMAND VON ERNST & GIE., BERN

MONROE

Schreibende Addier-Saldiermaschinen mit Kontrolltastbrett.
Bekannt für ihre rationelle Arbeitsweise und Zuverlässigkeit.
Kapazitäten: 8/9, 10/11 und 13/14 Stellen.
Ein- und Zweizahlwerkmodelle für jeden Verwendungszweck.



Generalvertretung:

ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN A.G.

Zürich 23

Bahnhofplatz 9

Tel. (051) 27 01 33

das unsichtbare Handtuch



Mit dem Baegge-Handetrockner nie mehr schmutzige und zerrissene Handtücher.

Einfache Bedienung: Ein Knopfdruck genügt. Alles, 40 Sekunden lang zirkuliert sympathisch temperierte Luft aus dem Baegge-Handetrockner. Fertig.

- absolut hygienisch
- keinerlei Wartung
- geringe Betriebskosten
- SEV-geprüft
- geräuscharm
- robustes Stahlgehäuse
- kleines Format
- und - kleiner Preis!

Baegge-Handetrockner kosten:



Modell Super,
1650 Watt Fr. 270.—
(mit Zeitschalter
oder Fusschalter)



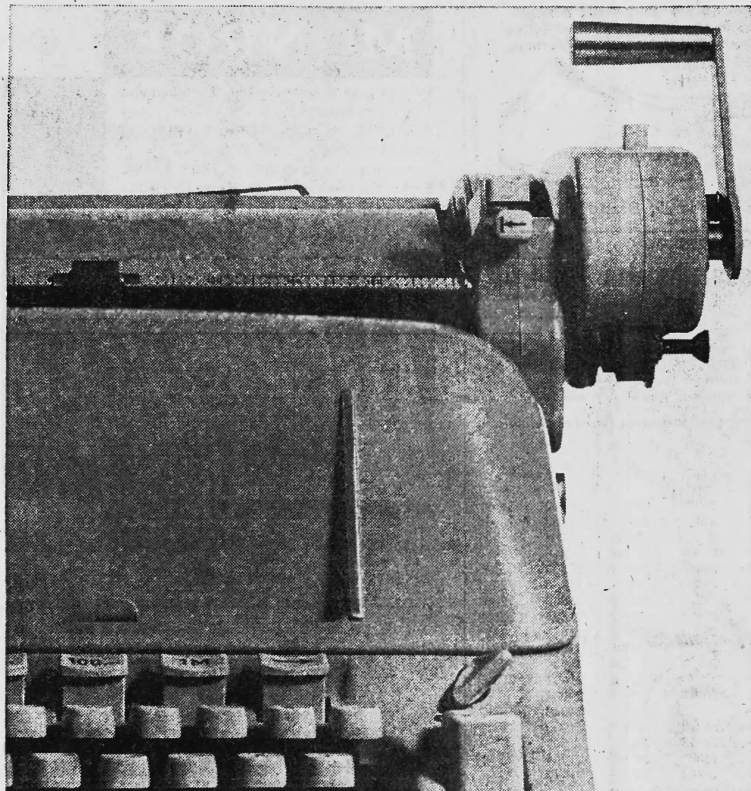
Modell Progress,
2000 Watt Fr. 345.—
(nur mit Fusschalter)

Baegge-Handetrockner gehören in jeden fortschrittlichen Betrieb. Viel und gern gesehen in: Cafés, Restaurants, Büros, Fabriken, Kinos, Theatern, Tankstellen, Spitälern, Sanatorien etc.

Verlangen Sie bitte Prospekt bei der Generalvertretung

W. Baumann

Basel, Thiersteinallee 29, Tel. 061/34 18 11



Der Vertikal-Tabulator ist da!
Eine exklusive pebe-Neuheit

Das ist das Gerät, das vorgedruckte Formulare und Garnituren erst ganz sinnvoll macht, die vorbestimmten Schreibzeilen eines Formulars mit einem einzigen, geräuschlosen Hebelzug erreichen lässt. Blind — ohne hinschauen und zielen zu müssen — und punktgenau. Veraltet ist das endlose Zeilenschalten und das Richten der Walze von Hand. Adresse-Datum-Versandangaben-Posten-Total-Auswurf = 6 x 1 Hebelzug. 6 x Sekunden gespart, 6 x den Arbeitsfluss nicht unterbrochen!

pebe

Bitte berichten Sie uns, wenn Sie einen Prospekt oder eine Demonstration des pebe-Vertikal-Tabulators wünschen!

P. Baumer AG, pebe-Organisationsmittel, Formular-druckerei, pebe-Buchhaltungen
Frauenfeld, Tel. 054 73551

MUBA, Halle 11, Stand 4242



GRAND HOTEL
DES RASSES

sur Ste-Croix (Jura vaudois).
Paul H. Gantenbein, Dir.
Tel. (024) 6 24 97

Tennis - Minigolf - grosser Garten. Schönste Aussichtslage in absoluter Ruhe.



NEUE BANK
NUOVA BANCA NEW BANK
NOUVELLE BANQUE

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 30. April 1964, 14.30 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Talstrasse 41, Zürich 1.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht des Verwaltungsrates.
2. Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Décharge-Erteilung.
6. Neuwahl der Kontrollstelle.
7. Diverses.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes, liegen in den Büros des Hauptsitzes in Zürich und der Filiale in Chiasso zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zutrittskarten, die gleichzeitig als Stimmkarten gelten, können gegen Nachweis des Aktienbesitzes in Zürich, Talstrasse 41, und bei der Filiale, in Chiasso, Via Livio 5, bezogen werden.

Zürich, den 15. April 1964.

Der Verwaltungsrat.

Ihr Vorteil — zuerst zu
Möbel-Pfister
Grosste Auswahl — kleinste Preise!

Fabrikausstellung und Teppichcenter Suhr bei Aarau

FABRIKLIEGENSCHAFT

25 Minuten von Zürich
zu verkaufen:

Verkehrswert über eine Million. Nötiges Kapital nur ca. Fr. 250 000.—.

Zentrale Verkehrslage, erstklassiger Zustand, massiv gebaut, Garage, Parkplatz, Hochkamin, Zentralheizung, Feuerungsanlage, zirka 2000 m² Nutzfläche, davon ein Saal von 450 m² bei ca. 6 m Höhe mit Laufkatze 8 Tonnen, grosse Laderampe. Weit unter Verkehrswert. Anfragen erbeten unter Chiffre 'U' 34994-23 an: Publicitas Luzern.

Cadeaux publicitaires

ou cadeaux de jubilés

Un choix énorme — et toujours les dernières nouveautés! Pour chaque budget — pour tous les goûts. Nous vous aiderons avec plaisir à trouver l'article qu'il vous faut! Demandez dès aujourd'hui, sans engagements, la visite de notre représentant.

MUBA, Halle 21, Stand 6828.

Fabrication et représentations générales:
Kurt Herzog SA., Zurich 7

Kemptenstrasse 5
Tel. (051) 32 67 96

Warenumsatzsteuer

(Ausgabe

Oktober 1963)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 42 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung III 520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzählungen nicht erwünscht.

Administration
des Schweizerischen
Handelsamtsblattes Bern

INKASSO

in der ganzen Schweiz

Inkassobüro Confidentia GmbH
Bürgerhaus, Bern, Tel. (031) 2 40 82

Zu verkaufen

in sehr guter Lage von Zollikofen (BE)

5000 m² Bauland

Anfragen unter Chiffre 50040 an Publicitas Bern.

Anlagefonds
für internationale
Immobilienwerte

HISA

INTERNATIONAL

Ausgabe von
Zertifikaten zum
Erst-Ausgabepreis

von netto Fr. 10.—,
100.—, 1000.—, 10000.—

Vorgesehene Rendite
nicht unter
6 %

Hisa Verwaltungs-AG
von Anlagefonds
Zürich 36



OCCASIONEN

von

ADD-O-X-ADDIERMASCHINEN

und

FACIT-RECHENMASCHINEN

(Halb- und Vollautomaten)

Generalrevidiert, 1 Jahr Garantie.

Firma H.P. Bosshardt & Co., Löwenstrasse 11,
Zürich, Telefon (051) 23 78 34.

Transacta S.A., Lugano

Convocazione azionisti

Gli azionisti della Transacta S.A., Lugano, sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per sabato, 16 maggio 1964, alle ore 11.00 presso la sede sociale, in Piazza Dante 8, Lugano, con il seguente ordine del giorno:

- 1° Presentazione dei conti e del bilancio 1963, relazione del consiglio d'amministrazione e dell'ufficio di revisione. Deliberazione relativa allo scarico del consiglio d'amministrazione e dell'ufficio di revisione.
- 2° Nomina del consiglio d'amministrazione e dell'ufficio di revisione.
- 3° Eventuali.

Lugano, 15 aprile 1964.

Il consiglio d'amministrazione.